

Sofie Louise Hansen blev Årets Spiller i Gråsten

Af Gunnar Hattesen

For øjnene af 80 klubkammerater blev Sofie Louise Hansen fra Gråsten Boldklubs seniorkvinder kåret som Årets Spiller 2023.

Gråsten Boldklub holdt lørdag aften afslutningsfest på Gråsten Skole, hvor en synlig glad formand for Gråsten Boldklub, Mogens Hansen, glædede sig over klubben resultater i sæsonen.

Hos seniorkvinderne blev Emma Orchler desuden kåret som Årets Fighter, Maren Hansen blev kåret som Årets "Goalgetter", mens Sanne Tønder blev kåret som Årets Spiller på C1 og Ditte Mathiesen blev Årets Spiller på C2 holdet. ■



Vi køber

GULD – SØLV PLETSØLV

Kom forbi butikken
og få et godt tilbud

Skiftende åbningstider.
Ring gerne for en aftale
på 4079 1647



Broager Antik & Nostalgi

Sct. Pauli 28, 6310 Broager • Mobil 4079 1647

Badeland med sauna, børnebassin, spapool, morskabsbassin, vandrutschebane, klatrevæg...

Hvornår har du senest forkælet FAMILIEN?

TA' DEM MED I BADELAND

Fredag kl. 13-20, lørdag kl. 9-18 el. søndag kl. 9-16

Børn 0-3 år: 1 gratis i følge med en voksen **Børn 3-11 år:** 35,- kr. pr. person **Voksne:** 55,- kr. pr. person

Book subtropisk børnefødselsdag tlf. nr. 7365 0033

enjoy RESORTS marina fiskenaes

Fiskenæsvej 2, 6300 Gråsten

BENNIKSGAARD HOTEL

★★★★

MORTENSAFTEN I HYGGELIGE OMGIVELSER

Klassisk 3 retters menu — med and, brunede kartofler osv.

Husk bordbestilling

399,- pr. person

Benniksgaard Hotel • Sejrsvej 101 • 6300 Gråsten • T. 7465 0949 • info@benniksgaardhotel.dk

A-T Boligservice ApS

VELUDFØRT TØMRER- & SNEDKERARBEJDE

- ✓ Vinduer og døre
- ✓ Tagarbejde
- ✓ Forsikringskader
- ✓ Om-og tilbygninger

Troels Petersen Allan Clausen

garanti Din garanti for godt håndværk

Avntoftvej 2, Kværs • 6300 Gråsten • www.atbs.dk • Tlf. 73709192

Bestil tid på 61 51 78 20

DØGNVAGT

Hele familiens dyrlæge

v/ Lars Kjær og Katrine Kierulff
Kongevej 26, 6300 Gråsten
Tlf. 61 51 78 20 • www.HFD.dk

Rummelpot Aften

mæ glant grønlangkål-spisen

Kl. 18.30

Tirsdag den 28. november
Anker's Restaurant, Gråsten

Onsdag den 29. november
Agerskov Kro, Agerskov

med underholdning af **Signe Svendsen**

a Rummelpot **SYNNEJYSK FORENING**

Pr. kuvert **349,-**
TILMELDING PÅ TLF. 2116 0683



Kirkesiden for Gråsten og Adsbøl



Aktiviteter

Tirsdag den 7. november	kl. 19.00	Læsekreds i Præstegården
Onsdag den 8. november	kl. 14.30	Sangeftermiddag i BHI Salen
Lørdag den 11. november	kl. 11.00	Kransenedlæggelse
Søndag den 12. november	kl. 9.30	Gudstjeneste i Adsbøl Kirke
Søndag den 12. november	kl. 11.00	Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke
Mandag den 13. november	kl. 19.30	Koncert med Steffen Brandt UDSOLGT
Onsdag den 15. november	kl. 19.00	Interaktiv Ungdomsgudstjeneste i Gråsten Slotskirke

“Et sted at høre til – en gudstjeneste om ensomhed og fællesskab.

Onsdag den 15. november åbner Slotskirken dørene til en interaktiv ungdomsgudstjeneste kl. 19.00.

Guitarist og sanger Michael Vogensen leverer musikken, og sognepræst Hanne Beierholm

Christensen guider gudstjenestedeltagerne gennem lys og mørke – frem mod et sted, hvor vi alle hører til.”

Kransenedlæggelse

Den 11. november kl. 11.00 – i 1918 – tav våbnene ved vestfronten og første verdenskrig var slut.

Våbenhviledagen markeres stadig – vi gør det ved at nedlægge krans.

Alle der har lyst, er velkommen til at deltage ved Mindemonumentet **overfor Kapellet i Gråsten** **den 11. november kl. 11.00.**



Koncert med folkBALTICA Ensemblet

Søndag den 19. november kl. 15.00 i Gråsten Slotskirke

Overgangen fra sommer til den kolde årstid fyldes ud med tre festlige folkBALTICA efterårskonserter fra den 17. – 19. november 2023. Luften er stille, men alligevel falder der de skønneste frugter raslende ned fra alle træerne. En stemning, der også i år formes af folkBALTICA Ensemblets optrædener under ledelse af Harald Haugaard. 40 musikalske talenter fra ungeensemblet skaber et utroligt lydbillede med violiner, celloer og kontrabas, harmonikaer, guitarer og en bred vifte af blæseinstrumenter. De spiller kærligheds- og efterårssange med stor lidenskab og begejstring, der smitter af på publikum.

Traditionen tro fejrer Ensemblet afslutningen på et storslået folkBALTICA-år om søndagen i den intime atmosfære, der er i Gråsten Slotskirke. Det kan derfor godt være, at der er en enkelt eller to, der vil have lyden af “Der Mond ist aufgegangen” på hjernen efter koncerten.

Billetterne koster 170,- kr. i forsalg og 190,- kr. i døren og kan købes via. <https://folkbaltica.reservix.de/events>

Kirkekontoret, Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten · Telefon 2080 7170 mandag-torsdag kl. 10-14 · www.graastenadsboelkirker.dk · graasten.sogn@km.dk

DSJ
DANSK PARVATHJØRGENSEN

Til dig

259,-
SPAR 248,-

Nygade 5, 6300 Gråsten Tlf. 6018 0616
Book online: www.dsjoergensen.dk

Gendarmstien får et løft



Ved vedtagelsen af kommunens budget for 2024 aftale Socialdemokratiet, Venstre, Slesvigske Parti, Dansk Folkeparti, Nye Borgerlige og Enhedslisten at afsætte 500.000 kroner årligt fra 2024 og fremefter til at fastholde certificering og sikre løbende vedligeholdelse af stien, som årligt benyttes af over 20.000 vandrere. ■

Gendarmstien giver borgere og turister gode oplevelser.

Arkivfoto

Gråsten Badmintonklub ønsker dialog med forældre

Af Lise Kristensen

Gråsten Badmintonklub er på vej ind i vinterhalvårets holdturneringer.

Masser af friske unge spillere står klar med ketcherne til at give fjerbolden nogle kraftige slag i rundbuehallen på Johannes Kochsvej.

Der er satset meget på at opdatere unge instruktører, der kan inspirere badminton-talenterne.

På det sæt er klubben på alle måder klar til den tilstundende badminton-sæson. Formand Carsten Clausen Kock har dog et lille aberdabei.

“Vi er nogle gange udfordrede, når det handler om dialogen med forældrene. Når vi sender beskeder ud, kan det være mellem kun halvdelen og måske en tredjedel, der svarer,” siger formanden, der er bekymret over engagementet i børnenes fritidsaktiviteter.

Lav respons

Forældre er gode nok til at få deres børn meldt til badminton, men responsen på klubbens henvendelser lader en del tilbage at ønske. Det kan være træningsforhold eller tilmelding til sociale arrangementer, forældrene ikke melder tilbage på. Sidst i oktober er der forældre-møde. Her vil klubben blandt andet sætte fokus på, hvordan de voksne bedst muligt understøtter børnene i værdifulde fritidsaktiviteter.

“Hvis man ønsker, sine børn skal blive del af et værdifuldt foreningsfællesskab, er det vigtigt selv at engagere sig i det,” siger Carsten Clausen Kock, der er sig bevidst, forældre har meget om ørerne, men gør opmærksom på, børn er den største investering, vi som voksne påtager os.

“Det er blandt andet vigtigt, at spillerne kommer ud til kampe for at føle udfordringen og spændingen ved at spille mod andre og mærke,

at træningen har gjort dem dygtigere. Her har børnene brug for at have deres forældre med til at køre, fylde drikkedunken, opmuntre og anerkende den gode indsats,” siger formanden.

Det er ikke noget must, at spille turnering. Det er absolut frivilligt, men det skal nødtigt falde på, forældrene ikke har reageret på en opfordring til at melde barnet til turneringen. Sker det, er der ifølge Carsten Clausen Kock en fare for, spilleren falder fra, fordi den unge har svært ved at finde motivationen og se det større formål med sporten.

“Uanset om de spiller badminton eller håndbold, må man som forældre investere tid i sporten. Det er en del af paletten. Vi har optimale rammer for badminton i Gråsten,” siger Carsten Kock, der selv har tilbragt utallige weekender i haller for at følge sine børn på banen.

Breddeklub

Mindre kan også gøre det, men en klub er ikke et sted, man sender sit barn hen uden at interessere sig for, hvad der foregår. Gråsten Badmintonklub er en breddeklub.

Først og fremmest drejer det sig om at få sig rørt og opleve det sociale fællesskab med andre. Det gør klubben mindst lige så meget ud af som at stræbe mod stjernerne. Til det formål er der for få år siden etableret optimale klublokaler, hvor engagerede børn og voksne mødes og kommer hinanden ved.

Vintersæsonen indebærer også, at voksne i alle aldre og køn kan møde ind og spille mod hinanden på det niveau, de end befinder sig på. Her er det tid at byde ind på tider og baner i Gråsten Badmintonklub. Det kræver ingen stålfysik at svinge en ketcher, men det er godt for fysikken og

kropsreflekserne, uanset om man hedder Victor Axelsen eller Carsten Kock. ■

U11 spillere Jeppe og Isabella er aktive i Gråsten Badmintonklub, hvor det drejer sig om at blive dygtige til at svinge ketcher, og at ung som gammel kommer hinanden ved.

Foto Lise Kristensen



Gråstenkortet 2023

Saml Gråstenkort ved køb i slotsbyens deltagende butikker

TØJ | ekspert

matas Gråsten

Salon Seemann

Salon Anne

Bageriet Kock

Den Gamle Skomager Pub

Tinsoldaten

BRUHNS

Super Brugsen Gråsten

IMERCO Gråsten

Garn & Tøj

Gråsten apotek

møblér med Hebru

DIN HØRESPECIALIST

Gråsten Blomster

CYKELSERVICE GRÅSTEN

Gisselmann

PROFIL OPTIK

NETTO

ANKER'S

Hvert køb på 200,-

aktiverer et Gråsten-kort

Jo mere du handler i byens butikker jo større chance for at vinde

Hovedpræmien: GAVEKORT til byens butikker á 5.000,-*

2. præmie: weekendophold for 2 personer*

3. præmie: gavekort á 2.500,- til køb i de deltagende butikker*

Over 50 gavekort til køb i de deltagende butikker*

Udtrækningen foregår på Gråsten Torv den 22. december kl. 16.00

Vinderne offentliggøres straks på Gråsten Handels Facebookside, og i Gråsten Avis

* Ingen gevinster kan ombyttes til kontanter



RESTAURANT - GRÅSTEN
Byens spisested
no.1

KOMMENDE ARRANGEMENTER

Fredag 10. november	Mortens aften menu ½ and med rødkål ★ brune og hvide kartofler ★ ½ æble med gele ★ agurkesalat og chips samt andesauce ★ Risalamande med kirsebærsauce ★ kaffe	279,-
Søndag 19. november	Frokostjazz med New Orleans Jazz Ensemble 3 gange mad 3 sæt jazz med bl.a. legenderne Finn Burich & Finn Odderskov	299,-
Søndag 17. december	Frokostjazz med VESTRE JAZZVÆRK 3 gange mad ★ 3 sæt jazz	299,-
Søndag 31. december	Nytårsmenu 2023 4 retters luksusmenu med bobler & kransekage Restauranten åbner kl. 18. Takeaway afhentes mellem kl. 12 - 14 på dagen	449,-
Kæmpe luksusbuffet Fredag og lørdag fra kl. 17.30		
Fiskenæsvej 2 - 6300 Gråsten - Tlf. +45 3034 0000 info@ankers.restaurant - www.ankers.restaurant		

Handl lokalt og vind store gevinster

Af Ingrid Johannsen

Gråsten Handel lancerer en stor lokal konkurrence, der udlodder over 50 gavekort, hvis man handler lokalt.

“Støt de lokale butikker, så er de her også i morgen”, siger Jonna Seemann, der er næstformand i Gråsten Handel.

Frem mod 22. december får kunderne udleveret et Gråstenkort, hvis de handler for mere end 200 kr.

Formålet med kampagnen er at bevare butikkerne i slotsbyen, så byen kan sprudle af liv, indkøb og hygge.

“Vi har engagerede bu-

Næstformand i Gråsten Handel, Jonna Seemann, er primus motor for en stor lokal konkurrence med masser af gevinster.

Foto Ingrid Johannsen

tikker, der sætter en dyd i at skabe gode oplevelser for gæster og handlende”, siger Jonna Seemann, som peger på, at den lokale handel kommer alle - både borgere, butikker og det lokale erhvervsliv - til gode.

Kampagnen består af en seks uger lang konkurrence, som kulminerer 22. december kl. 16.00.

Her bliver vinderne i lodtrækningen om de mange gavekort trukket på Gråsten Torv. ■



Kom til debat med fødevareministeren

Mandag den 13. november kl. 18.00-19.30.

Gråsten Landbrugsskole, Fiskbækvej 15, 6300 Gråsten

Hvad motiverer et rekordhøjt antal elever til at starte en fremtid inden for landbrug og fødevarerproduktion?

Bliv klogere på nogen af de mange klimatiltag, som landbrugsskolens elever arbejder med.

Kom og gør din mening gældende sammen med dine kollegaer

Program

18.00 Fællessang ved **Bjarne Ebbesen**, forstander

18.05 Velkomst ved **Ellen Trane Nørby**, viceborgmester

18.10 Oplæg ved **Jacob Jensen**, minister for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri

18.30 Debat

19.20 Afslutning ved **Henrik Jessen**, formand for Spiras

19.30 Der serveres en sandwich og en sodavand

Tilmeld på spiras.dk

Arrangementet afholdes af



VENSTRE
Gråsten Venstre, Sundeved Venstre
og Broagerlands Venstre



Nanna Stryhn-Johnsen
kredsformand
Sønderborg Lærerkreds



Mikkel Skrumsager
formand for
skolebestyrelsen på
Ahlmann-Skolen



Ellen Trane Nørby
viceborgmester, fhv.
undervisningsminister

FREMTIDENS FOLKESKOLE I SØNDERBORG

**TORSDAG DEN 16. NOVEMBER
KL. 19.00 SØNDERBORGHUS, MARTIN
NYROPS PLADS 2, 6400 SØNDERBORG**

Kom til debat om fremtidens stærke skoletilbud i Sønderborg.
Hvordan udvikles en ny midtby folkeskole ovenpå
nedlæggelsen af Ahlmann-Skolen og Humlehøj-Skolen

Oplæg fra panelet med deres syn på, hvordan
der skabes en stærk folkeskole for både børn i de
eksisterende skoler og kommende elever

Efter de tre oplæg er der debat om
fremtidens stærke skoletilbud

Alle er velkomne

VENSTRE
i Sønderborg Kommune

Hvem har Gråstens største julehjerte?



Imerco kårer Gråstens største julehjerte.

Det har Imerco i Gråsten sat sig for at finde ud af, når alle Gråstens borgere får mulighed for at nominere én bestemt person, som de synes fortjener at vinde titlen som personen med byens største julehjerte - og tilmed vinde flotte præmier.

Kender du en, der altid

hjælper andre? En, der bare er der, når du har brug for det? Så fortjener vedkommende en nominering som årets største julehjerte.

Hvis din nominerede vinder konkurrencen, er der en række lækre præmier på spil, som vedkommende kan hente i butikken.

Kom ind forbi butikken i Gråsten og udfyld en blanket med den nominerede navn.

Hvis du har lyst, kan du også skrive vedkommendes navn på et af butikkenes mange julehjerter, som kan hænges på det store juletræ, der er stillet op til anledningen.

Du kan nominere en, du har kær i perioden fra den 6. november til og med den 4. december. Butikkens personale vil efterfølgende gennemgå alle de spændende indstillinger og finde byens største julehjerte, der ikke kun bliver hædret med titlen, men som også vil modtage præmier for over 1.600 kroner.

Vinderen kåres den 5. december, men da det er dig, der har indstillet personen, er det dig, vi kontakter, så du kan overdrage den glædelige julenyhed med både titlen som Gråstens største julehjerte samt de lækre gevinster ■

Jul i Odense Zoo

Lørdag den 16. december 2023

Oplev en magisk jul i Odense Zoo. Fyns største juleoplevelse er tilbage - denne gang større end nogensinde! Traditionen tro er haven fyldt med julelys, boder og nisser og mød Zoos egne kviknisser Zoofus og Zoofie fra Zoos egen julekalender: jul.odensezoo.dk

Oplev ZOO indefra, når guider kl. 12. - 13 tager os med rundt i haven og fortæller om de mange vilde dyr. Mættet af indtryk kører vi hjemover ved 17- tiden.

Prisen inkluderer BUS TUR/RETUR

- Entré til Odense Zoo
- 1 times rundvisning i Zoo
- Kaffe i bussen til de voksne
- Julepose i bussen til børn med nissehue på

Tilkøb bestilles ved tilmelding

- **Picnicboks til børn:** 2 pølsehorn, ostehaps, frugt, muffin og juicebrik **95,-**
- **Picnicpose til voksne:** Frisksmurt sandwich med kylling, frugt, muffin og 1 kildevand **135,-**

Tilmelding på tlf.: 74 65 08 50 - mail@quorpsbusser.dk - www.quorpsbusser.dk

545,- pr. voksen

475,- Børn 3 - 11 år

GRATIS for børn under 3 år

Opsamling
Aftales ved tilmelding

Sønderborg - Alsion	8.30
Nybøl - ved Brugsen	ca. 8.40
Broager - ved kirken	ca. 8.47
Egernsund - ved elektrikerens	ca. 8.52
Gråsten - Ahlmannsparken	ca. 8.57
Rinkenæs - ved Købmanden	ca. 9.07
Bov - ved kirken	ca. 9.25
Rødekro - ved Circle K	ca. 9.45

*Ret til ændringer forbeholdes

Quorp's Busser ApS

Hvorfor bruge deres fusser, når de kan køre med Quorp's Busser

Stenvej 15 Rinkenæs, 6300 Gråsten · CVR. NR. DK 37827681 · Rejsegarantifonden nr. 2799

Kongelig Gul i Gråsten

JULETRÆSTÆNDING

Vi vækker julemanden på Gråsten Slot

Fredag den 24. november kl. 16.30

Sammen med julemanden går vi ned på Torvet og her tænder vi byens juletræ.

Traditionen tro vil der være fællessang og juleposer til børnene.

**Kom og vær med
- det bliver rigtig hyggeligt**

Der kan købes julegløgg og æbleskiver fra kl. 15.00

Gråsten Handel

Gråsten Boldklub kårede Årets Spillere

Af Gunnar Hattesen

Gråsten Boldklub har succes. Førsteholdet er rykket op fra serie 3 til serie 2.

Lørdag aften blev tre

spillere hyldet for deres bedrifter. Det var Ebbe Skursch, som blev kåret som Årets Spiller på serie 3 holdet, Torben Petersen

blev Årets Spiller på serie 4 holdet og Anders Petersen blev Årets Spiller på serie 5 holdet. Ved Gråsten Boldklubs

afslutningsfest på Gråsten Skole var formanden Mogens Hansen begejstret over, at klubbens spillere

har vist højt niveau og godt sammenhold.

Årets Kammerat på serie 3 holdet blev Morten Petersen og på serie 4

holdet tilfaldt hæderen Kenneth Hansen.

Årets Fund på serie 4 holdet blev Mads Salomonsen, mens hæderen blev tildelt Sofus Deutschbein på serie 3 holdet.

Trænerne fik pæne ord og flotte gavekurv med på vinterferie af de forskellige spillerrepræsentanter. ■



Årets Spiller serie 3 blev Ebbe Skursch, Årets Fund serie 4 blev Mads Salomonsen, Årets Kammerat serie 4 blev Kenneth Hansen, Årets Kammerat serie 3 blev Morten Petersen, Årets Fund serie 3 blev Sofus Deutschbein og Årets Spiller serie og topscorer blev Torben Petersen.



JULEKONCERT

Lørdag den 25. november kl. 14.00
i BHJ-salen i i Ahlmannsparken

med den anerkendte

sopran

Bettina Hellemann Munch

og

pianist

Julia Tabakova

Koncerten varer ca. 1 time og 45 min. og der serveres kaffe og kage i pausen, som er inklusiv i prisen.

199,-

Tilmelding til LOF Syd tlf. 2573 4210 eller på www.lof-syd.dk

Julemarked på Egeskov Slot

Lørdag den 11. november

OPSAMLINGSSTEDER

- 7.00 Samkørselspladsen ved Hammelev
- 7.20 McDonald's, Rødekro
- 7.40 Samkørselspladsen ved Kliplev
- 7.55 Bov Kirke
- 8.00 Kruså Bankocenter
- 8.05 Elektrikeren, Kollund
- 8.15 Bageren, Rinkenæs
- 8.25 Ahlmannsparken, Gråsten
- 8.35 Egersund Gamle Skole
- 8.40 Broager Kirke
- 8.45 Nybøl Kirke
- 9.15 Alsion, Sønderborg
- 9.25 Netto Augustenborg
- 9.30 Aktivitetscenter, Guderup



Efter opsamling kører vi til Fynshav, hvor vi sejler til Fyn.

Vi spiser middag på en kro, hvor vi får en dejlig middag.

Så går turen videre Egeskov Slot, der er Fyns største julemarked.

Mellem veteranbiler og flyvemaskiner kan markedets gæster gøre en god handel.

Der oser af julestemning, når man ved 110 boder kan lade sig inspirere af alt fra kunsthåndværk og brugskunst til delikatesser og juledekorationer, som giver inspiration til julen.

Vi har ca. 3 timer til at nyde julemarkedet inden turen atter går hjemad.

Vi er hjemme ved 20-tiden.

Prisen dækker kaffe og rundstykke, bus, guide, færgeoverfart, middag, entre og kaffe og kage.

750,-

Tilmelding på
tlf. 2116 0683

GråstenAvis

BovAvis





Gør din hverdag mere sikker

Foto Erling Nissen

Niels Kjær fra Forebyggelsessektionen under Syd- og Sønderjyllands Politi fortalte ved et foredrag i BHJ-Salen om, hvad folk kan

gøre for at sikre sig mod indbrud i deres private hjem og i deres computere. Arrangementet var tilrettelagt af Ældre Sagen i Gråsten, og godt 80 tilhø-

rere kunne gå hjem med masser af gode input. ■

Hvis du er forældre til et barn, der fylder 6 år i 2024, skal dit barn skrives op til skole i januar måned

Gråsten Skole er en folkeskole med ca. 450 elever i naturskønne omgivelser med fokus på fællesskaber. I indskoling lægger vi vægt på:



- At pædagogisk praksis bygger på en positiv tilgang til den enkelte elev med udgangspunkt i elevens udvikling, og med afsæt i elevens styrker som bl.a. vedholdenhed, nysgerrighed og social intelligens.
- At leg og bevægelse inddrages som en naturlig del af skoledagen.
- At lærerne ser og handler positivt ud fra elevens individuelle styrker.
- At fremme og udvikle fællesskabet og samarbejdet.
- At skabe mulighed for fordybelse.
- At skabe en genkendelig struktur, der giver overblik over undervisningens faglige indhold og mål.

Vi vil gerne invitere til **INFORMATIONSAFTEN** torsdag den 23. november kl. 19-21

Vi mødes i skolens personalestue. Vi glæder os til at se jer

Tilmelding til skolens kontor på 8872 4370



KOM TIL KÆMPE CYKELUDSALG HOS FRI BIKESHOP SØNDERBORG

SPAR
30%



PÅ ALLE
MOUNTAINBIKES
FRA COMPANION,
CANNONDALE &
TUNTURI

SPAR
25%
PÅ ALLE BØRNECYKLER
FRA KILDEMOES
& COMPANION



SPAR
20%
PÅ ALLE MBK MUD DNA
& XP BØRNECYKLER

SPAR
30%

PÅ ALLE
CANNONDALE
ELCYKLER



SPAR
25%
PÅ ALLE ELCYKLER
FRA KILDEMOES

Rabatten fratrækkes den vejl. pris og kan ikke kombineres med andre rabatter. Tilbuddet gælder lagervarer fra den 1. - 12. november 2023. Finansiering tilbydes ikke på tilbedsvarer.



Fri BikeShop

Alsgade 2 · 6400 Sønderborg · Tlf. 74 42 52 53 · www.fribikeshop.dk

Hold snuden i turistsporet

Af Lise Kristensen

Hvad angår satsningen på handel og turisme, er der enstemmighed i Sønderborg byråd om at fortsætte det gode arbejde med at hente turister til kommunen.

Det viste godkendelsen af masterplanen for handel og turisme.

Sønderborg Kommune skal med udvalgsformand Kjeld Stærks (V) ord holde snuden i turismesporer.

Generelt er Sønderborg Kommune på rette vej og satser på de rigtige ting, viser en analyse af konsulentfirmaet Orange Elevator. Kommunens turismeudbydere tegner sig for 1,5 millioner årlige overnatninger og en omsætning på 4,56 milliarder kroner.

Der er dog plads til forbedring, lyder det fra Udvalget for Erhverv og Grøn Vækst, der nu

vil avancere fra en 10. til en femteplads blandt landets turistkommuner, der toppes af København med Varde på andenpladsen. For at nå målet skal Sønderborg overhale Billund, Frederikshavn, Hjørring, Bornholm og Jammerbugt kommuner.

Kyst, vand, vartegn, kultur og historie er de fortsatte kommunale satsninger på turismeområdet.

Det lokale handelsliv rolle i turistsatsningen har med Christel Leiendeckers ord været lidt af en øjenåbner.

“Den kongelige køkkenhave i Gråsten har et hav af turister, og Nordborg har Universe, men hvordan holder vi dem inde i byen,” siger Slesvigsk Partis udvalgsmedlem med opfordring til, de små byer må tænke nyt og kigge indad for at blive mere obs på turismesatsningen.

Mange gæster Den kongelige Køkkenhave i Gråsten - kunsten er at få turisterne til at blive og opholde sig i byen - det fremgår af masterplanen, som sætter målene for, hvordan Sønderborg bliver landets femtestørste turistkommune.

Bosætning

Venstres medlem af Udvalget for Erhverv og Grøn Vækst, Ingrid Johanssen, mener, Sønderborg Kommune skal profilere sig som tiltrækningskommune for derved at øge bosætningen.

“Handlen har svære vilkår især ude omkring. Derfor er det ekstremt vigtigt, at vi har ressourcer, der følger med til at implementere de her ting. De har svært ved at få økonomien andre



steder fra,” siger Ingrid Johanssen.

Enhedslistens Asger Romme Andersen roser resultatet af udvalgets arbejde for at være bedre end det, kommissoriet lagde op til.

Bæredygtighed og natur er til hans glæde prioriteret højere i masterplanen. Han finder ikke placeringen på en kommunal turismeskala så vigtigt som vejen dertil. Han opfordrer til at fokusere på, hvilken turisme

Sønderborg Kommune ønsker sig.

“Vi sikrer, turismen kommer ud til de små byer ved at satse bæredygtigt,” siger han.

Ifølge analysen bør bymidten i handelsbyerne gentænkes, så de designs til at være turistanalderbyer med et tilpasset udvalg af butikker og spisesteder, der matcher turismemålgruppen. Turister har god tid, og der kan være god økonomi i at tilbyde ekstra oplevelser som udlejning

af grej, guidede ture eller rundvisninger “behind the scene”, står der.

Prik håndbryggeren på skulderen, skub til MTB-instruktøren. Inspirer nye og eksisterende forretninger til at åbne sommerafdelinger og pop-up forretninger, som matcher målgruppens ønsker og tilstedeværelse, lyder forslaget.

Sønderborg har 251 kilometer kyststrækning. Ikke mindst Gendarmstien tiltrækker mange bæredygtige turister på gåben. ■

Julemarked i Lübeck

LØRDAG DEN 9. DECEMBER

Oplevelsestur til Nordeuropas største og ældste julemarked i Lübeck. Julemarkedet er den perfekte lejlighed til at besøge den skønne middelalderby. Byens gamle middelaldergader i centrum er fyldt op med over 400 farverige juleboder med bl.a. glühwein, honningkager, brændte mandler, juleudsmykning, glasgaver, julegodter og det verdenskendte Lübecker marcipan. Oplev de udsøgte indkøbsmuligheder, de skønne cafeer eller de hyggelige gågader.

Prisen inkluderer kaffe og rundstykke på henturen

Ca. 4 timers shopping i Lübeck.
Vi er tilbage ved 21-tiden.

OPSAMLINGSSTEDER

Alsion, Sønderborg.....	kl. 9.45
Nybøl Kirke.....	kl. 10.00
Broager Kirke	kl. 10.05
Egernsund ved elektrikerens ..	kl. 10.10
Ahlmannsparken Gråsten	kl. 10.20
Rinkenæs ved OK-tankens	kl. 10.25
Annies Kiosk, Sønderhav.....	kl. 10.30
Elektrikerens, Kollund	kl. 10.35
Kruså Bankocenter	kl. 10.40
Bov Kirke	10.45
Circle-K ved	
Industrivej i Padborg.....	kl. 11.00

399,-



AFSTEMNINGSFEST

**Lørdag den 10. februar kl. 19.00
på Anker's Restaurant på Marina Fiskeris i Gråsten**

Afstemningsfesten begynder med suppespisning.

Festtaler er kommandør på Kongeskibet Dannebrog, Peter Schinkel Stamp.

Få et unikt indblik i Kongeskibets historie og betydning for monarkiet. Hør spændende historier om besætningen, arbejdet på skibet og ikke mindst de mange opgaver der skal løses, når Hendes Majestæt Dronningen og den øvrige kongelige familie er ombord.

Foredraget er fyldt med underholdende og personlige anekdoter samt oplevelser fra arbejdet på Dannebrog, tæt på den royale familie. Peter Schinkel Stamp viser desuden flotte billeder og videoklip fra skibet, så man næsten føler, at man er med Dronningen til søs.

Prisen inkluderer suppe, foredrag og kaffe.

199,-

TILMELDING PÅ
SYNNEJYSK.DK



GråstenAvis

a Rummelpot

**SYNNEJYSK
FORENING**

Tilmelding på
telefon 2116 0683

GråstenAvis

BovAvis



KÆMPE JULEGRILLBUFFET

Hver aften fra 10. november til og med 23. december 2023



STOR GRILLBUFFET

- 3 forretter
- 15 slags kød
- 10 slags tilbehør
- 3 slags sovs
- 50 varianter i salatbaren
- Frisk brød

FRA KUN
229,-
Pr. pers.*

*Fre, lør og helligdage
249,-

ALL INCLUSIVE PAKKE

- Grillbuffet
- 1 velkomstdrink
- Fri øl (inkl. special øl) og sodavand
- Fri økologisk filterkaffe og te
- Fri hvid-, rød- og rosévin (Flammens udvalgte vine)
- Dessertbuffet*

KUN
599,-
Pr. pers.

ALL INCLUSIVE MED COCKTAILS

- Grillbuffet
- 1 velkomstdrink
- Fri cocktails
- Fri øl (inkl. special øl) og sodavand
- Fri økologisk filterkaffe og te
- Fri hvid-, rød- og rosévin (Flammens udvalgte vine)
- Dessertbuffet*

KUN
699,-
Pr. pers.

* Horsens og Vejle serverer ikke dessertbuffet, men istedet desserter a la carte. I all inclusive pakken indgår 1 valgfri dessert.

Husk

Vi har også plads til store selskaber!



**Ring og hør mere eller bestil bord på telefon
69 66 34 17**

For mere info se www.flammen.com

UDVALGTE JULERETTER

PÅ BUFFETEN

DET KOLDE BORD

- Julelaks bagt med sennep og sesam
- Hønsesalat med bacon og purløg
- Grønkålssalat med appelsin og soltørrede tranebær
- Æg med mayonnaise og rejer

VARM BUFFET

- Tarteletter med høns i asparges
- Frikadeller
- Julemedister

PÅ GRILLEN HVER AFTEN

- Kamsteg med sprøde svær
- Sennepsglaseret juleskinke
- Andebryst

RESTAURANT
FLAMMEN





Sig tillykke til et brudepar, fødselar, konfirmand eller student

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-

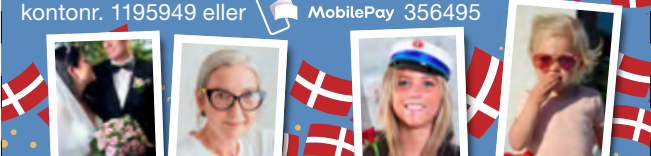
☐ Tillykke med foto max. 25 ord 150,-

Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, eller skriv teksten i blokbogstaver på nedenstående linier:

Husk at udfylde: Indsenders navn og adresse og tlf. -kommer ikke i avisen-

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen. Beløbet indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949 eller MobilePay 356495



Tag på udflugt med Gråsten Rejser



Graasten Håndværkerforening

Indkalder til

ORDINÆR GENERALFORSAMLING 2023

Torsdag den 30. november kl. 17:00 på Den Gamle Kro i Gråsten

DAGSORDEN IFØLGE VEDTÆGTERNE

1. Valg af dirigent
2. Formandens beretning
3. Forelæggelse af det seneste års regnskab til godkendelse
4. Fastsættelse af kontingent
5. Forelæggelse af det kommende års budget til godkendelse
6. Valg til bestyrelsen - Jakob Petersen, Formand, modtager genvalg
- Hans Jørgen Paulsen, modtager genvalg
- Martin Bred, modtager genvalg
7. Valg af suppleanter - Henry Bjerg, modtager ikke genvalg
8. Valg af revisor - Dansk Revision, uændret
9. Valg af revisorsuppleant - Jørgen Mathiesen, modtager genvalg
10. Behandling af indkomne forslag
11. Eventuelt

Med venlig hilsen
Bestyrelsen
Graasten Haandværkerforening



Røde Kors giver julehjælp til trængende



Formand for Røde Kors i Gråsten, Janne Thyø Thomsen.

Arkivfoto

Thomsen, der er formand for Røde Kors i Gråsten.

For at få hjælp skal man have børn under 18 år.

Ansøgningsskema kan hentes i Røde Kors Butikken på Nygade 16 i Gråsten frem til 26. november.

Julepakke

Hver julehjælpssække indeholder:

Et gavekort til en dagligvarebutik på 900 kr.

Et gavekort til Sønderborg Handel på 300 kr. til hvert barn under 18 år.

Derudover har bestyrelsen i Røde Kors i Gråsten ekstraordinært åbnet op for mindrebemidlede ansøgere, som skal holde jul for deres familie. Der vil blive foretaget et individuelt skøn, men stadigvæk ud fra Røde Kors' principper.

Gavekortet vil være på 500 kr. til en lokal dagligvarebutik.

Godkendte ansøgere vil få svar senest den 6. december.

Gavekortene vil blive uddelt i Røde Kors Butikken lørdag den 9. december kl. 14.00. ■

Af Ingrid Johannsen

Røde Kors i Gråsten hjælper med at give udsatte familier en god jul.

Med julehjælpen give Røde Kors i Gråsten udsatte børnefamilier et vigtigt pusterum i en trængt hverdag, hvor forældrene kan få lov til at smide bekymringer for en stund, og børnene får mulighed for at opleve julens glæder på lige fod med deres kammerater.

“Vores håb er at kunne glæde en masse familier”, siger Janne Thyø



RØDE KORS GRÅSTEN

JULEHJÆLP 2023

Vi giver julehjælp til børnefamilier med størst behov i vores lokalområde.

Søg julehjælp ved at hente et ansøgningsskema i Røde Kors Butikken, Nygade 16, Gråsten. Du kan også ansøge via nedenstående QR-kode

Udfyldt skema afleveres i butikken inden lørdag 25. november kl. 13.00

Røde Kors bidrager med humanitær hjælp, hvor behovet er størst både lokalt, nationalt og globalt.

Takket være alle dem, som støtter vores butik, kan vi årligt give mere end 300.000 kr. til humanitært arbejde.

Godkendte ansøgere får svar på deres ansøgning senest onsdag den 6. december 2023



Gråsten og Omegns
Stiftet 1942
Pensionistforening

JULEFROKOST

lørdag 25. november kl. 12.30 på Den Gamle Kro

Pris 150,-

Tilmelding til Karen Martensen på tlf. 5129 6418 senest den 17. november.

Bestyrelsen



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Søndag den 12. november kl. 11.00 ved Poul Gregers Geil

ADSBØL KIRKE

Søndag den 12. november kl. 9.30 ved Poul Gregers Geil

KVÆRS KIRKE

Søndag den 12. november Vi henviser til nabokirkerne

BROAGER KIRKE

Søndag den 12. november kl. 10.30 ved Stefan Klit Søndergaard

EGERSUND KIRKE

Søndag den 12. november kl. 14.00 ved Kirsten Schmidt

RINKENÆS KORSKIRKE

Søndag den 12. november kl. 11.00 ved Mette Carlsen

NYBØL KIRKE

Søndag den 12. november Vi henviser til Sottrup Kirke

SOTTRUP KIRKE

Søndag den 12. november kl. 9.30 ved Mette Carlsen

ULLERUP KIRKE

Søndag den 12. november kl. 11.00 ved Lis-Ann Rotem

TYSK GUDSTJENESTE

Sonntag, 12.11, 14 Uhr Kirche zu Holebüll



Arkivfoto

byrådsmedlemmer Ingrid Johannsen (V), Preben Storm (S) og Charlotte Engelbrecht (S) til diskussion om kommuneplan og fremtiden for slotsbyen.

De lokale byrådsmedlemmer glæder sig over, at der i budget 2024 er afsat 500.000 kr. til udarbejdelse af konkrete for-projekter for Gråsten Bymidte. ■

Penge til Gråsten bymidte

Gråsten Handel og Gråsten Forum har fokus

på udvikling af Gråsten Bymidte.

Forleden havde de inviteret de lokalt valgte

Elever på Rinkenæs Skole bygger alarm mod oversvømmelser

Af Gunnar Hattesen

På Rinkenæs Skole folder 47 elever i 3. - 6. klasse sig nu ud som små ingeniører for at løse en højaktuel opgave. Tirsdag 7. november skal de bygge et alarmsystem, der advarer mod oversvømmelser.

Anledningen er Engineering Day, som hver 3. danske skole deltager i. I alt 45.000 elever prøver kræfter med ingeniørernes arbejdsmetoder ved at designe og konstruere løsninger på aktuelle udfordringer fra virkeligheden.

De bygger prototyper med ledninger, batterier, malertape, pap og grillspyd.

Oversvømmelser vil man helst undgå, uanset om det er badebassinet, der løber over, om det er vand i kælderen eller om skolevejen er blokeret af regnvand. Elever i 3. - 6. klasse på Rinkenæs Skole i Gråsten får nu til opgave at udvikle et alarmsystem,

der advarer, når vandmasserne trænger sig på.

Alarmsystem

Det er vel at mærke ikke et hvilken som helst alarmsystem, de 47 elever på de fire årgange skal designe. Alarmen skal indeholde et elektrisk kredsløb, og den skal aktiveres ved hjælp af en kontakt.

Før eleverne kan begynde at designe, er de derfor nødt til sammen at udvikle idéer. De skal også undersøge, hvordan man bygger et elektrisk kredsløb, hvilke materialer, der kan flyde på vand, og hvordan alarmen skal konstrueres - en designproces inspireret af naturvidenskabelige arbejdsmetoder.

“Eleverne oplever her, at de ikke bare reproducerer en færdig løsning. De gennemløber en hel proces fra første idé til færdigt alarmsystem, og det er vel at mærke deres egen idé, de konstruerer. En sådan designproces er en øjenåbner for mange elever. Pludselig kan de se

de muligheder, naturfaglig viden rummer,” siger projektleder for Engineering Day, Nina Ahnstrøm.

Plads i teknologi og science

Bag den landsdækkende event står den teknologiske alliance, Engineer the Future, der består af ca. 50 virksomheder, uddannelsessteder og interesseorganisationer. Engineer the Future arbejder for at

skabe plads til alle børn og unge i teknologi og science.

Mens eleverne på mellemtrinnet bygger alarmsystemer, arbejder de yngste elever i indskolingen med spejle, konstruerer en slags brille, så de kan se bagud og fremad på samme tid. 7. - 10. klasserne i udskolingen udvikler et exoskelet, der kan styrke håndens bevægelser. ■

Sønderjyllands største fjerkræudstilling

Rinkenæs skole – hallen

Lørdag den 18. november kl. 14.00 – 17.00

Søndag den 19. november kl. 9.30 – 15.00

Fri entré



Sønderjyske
Fjerkræklub

RACEDUEKLUBBEN
for Als og Sundeved

Fjerkræklubben for Als & Sundeved

Tak fordi du handler lokalt

GråstenAvis

Gråsten Bedemandsforretning

– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Rie Rabøl Jørgensen



Martin Good

Tlf.: 70 12 20 12 – Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Jytte Sahl **Hans Sahl**

Når der skal skabes en troværdig, smuk og personlig afsked

**LINDEGAARDENS
BEDEMAND**

www.lindegaardensbedemand.dk

**DØGNSERVICE:
29 29 86 68**

Sønderborg, Gråsten, Aabenraa & Kruså/Padborg

Gråsten Blomster

- de grønne fingre -



Sundsnæs 17A - 6300 Gråsten - Tlf. 7465 0303

Mandag-Fredag 9.00-17.00 - Lørdag 9.00-13.00 - samt døgnåbent

Tag på udflugt med
Gråsten Rejser



**Als- &
Broager-Sundeved Begravelsesforretning**
v/ Gitte og Steen Kristensen



Poul Erik Kjærgaard
Eksam. bedemand

Steen Kristensen
Eksam. bedemand

Gitte J.J. Kristensen
Eksam. bedemand

Her får du hjælp og støtte

Vi har som bedemand både de menneskelige og faglige egenskaber til at sikre et smukt minde. Vores fornemmeste opgave er at lytte, forstå og rådgive i den svære situation. Vores handlinger beror ikke på tilfældigheder, men på mange års erfaring, som gør os i stand til at hjælpe og støtte opågtet de nærmere omstændigheder.

Guderup Bakken 23 · Tlf. 74 45 80 11
Broager Kirkegade 2 · Tlf. 74 44 95 29

Husk vi holder lukket om søndagen.

www.als-begravelse.dk

Vores kister er danskproduceret med fokus på bæredygtighed.



Elysium
Begravelsesopgørelse

Lige så smukt og individuelt, som livet leves
- Lige så personlig kan afskeden være



eksam. bedemand



**Gråsten & Omegns
Begravelsesforretning**
Helmich & søn

- Steffen Jensens eftf.

Felstedvej 34
Gråsten
Tlf: 74 65 94 33

Hos Gråsten og Omegns begravelsesforretning har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel. Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på www.helmichbegravelse.dk



Torben Buhrkall

Thomas Helmich

Broager skole er godt kørende

Af Lise Kristensen

550 elever har deres daglige gang på Broager Skole.

De går i 1.-9. klasse og fordeler sig pænt på klassetrinene med store årgange på mellemtrinene. Ni tyske elever kommer tilbage fra Humlehøj Skolen efter at have forberedt sig til dansk skolegang der. De bor i Broager skoledistrikt. "Det er dejligt, tyske familier vælger danske skoler. Vi har fast nogle elever med tysk baggrund

på Broager Skole. Det betyder, vi skal tilbyde dansk som andet sprog, men ellers ændrer det ikke meget i skolegangen, at vi får elever fra den tyske side af grænsen," fortæller skoleleder Ditte Skyum. Hun er af den overbevisning, forældre som udgangspunkt gør bedst i at vælge den lokale skole, men hun accepterer fuldt ud, børn går i friskoler og tyske skoler, og at nogle af forskellige årsager vælger at krydse skolegrænsen. Det er et led i det frie

skolevalg. For hende er det derfor vigtig at gøre Broager Skole til en så god og attraktiv skole som muligt.

"Kammeraterne er tættere på, når eleverne kommer fra det samme opland. Det kan noget. Et godt nærmiljø er vigtigt for fællesskabet på en skole," mener den 47-årige skoleleder.

"Vi har selvfølgelig de dystre økonomiske aspekter hængende over hovedet og ved, der skal spares 4,2 millioner kroner på skoleområdet foruden nogle generelle besparelser som følge af kommunens trængte økonomi. Det er en uvished at gå med helt frem til marts og giver selvfølgelig lidt uro. Økonomien bliver mindre, og vi får færre penge at gøre godt med," siger Ditte Skyum, der i lighed med andre skoleledere

skal finde ud af, hvordan besparelserne udmøntes, når de meldes endeligt ud.

Det betyder også, der ikke er ansat nye lærere i sommerpausen. Den store kommunale lærerkabale går op med hjælp fra ledig undervisningskapacitet fra andre skoler, der afskediger lærere.

Kompasset

Som noget nyt indfører Broager Skole Kompasset som en alternativ form for inklusion. Det er en specialklasse, hvor elever kan komme ind og hvile ørerne og være sig selv sammen med en lærer, hvis de føler trykket fra den normale skoledag bliver for hård. Det er påkrævet i en pulserende skolehverdag at skabe et åndehul for elever, der har svært ved at passe ind i daglige faste rammer.

"Det er for at skabe ro

i geledderne og få ro på undervisningen. For nogle elever bliver dagene for lange. De trænger til en pause. Vi opretter Kompasset for at tilgodese elever med særlige behov og sætte forkus på den enkelte elev. Eleverne bliver kun del af kompasset efter nøje aftale med lærere og forældre. Den er åben hver dag klokken 8-14 på normale skoledage," fortæller Ditte Skyum.

Dage med sygdom og undervisere på kursus kan Kompasset bortfalde. Det er en skoleleders vilkår at få midlerne til at nå sammen og skabe en tryk og lærerig skolehverdag for alle elever og lærere.

"Vi kunne altid godt bruge flere penge til de mange opgaver, vi har. Politikerne tager lang tid om at få sparerunderne til at falde på plads. Det giver selvfølgelig en del uvished blandt ansatte og forældre. Vi kunne godt tænke os, uvisheden ikke var der,



Skoleleder Ditte Skyum glæder sig over, hverdagen fungerer og hænger godt sammen på Broager Skole, selv om der indimellem hænger tunge økonomiske skyer over skolelivet. Arkivfoto

men er efterhånden vant til, beslutningstagerne går ind og piller ved et eller andet på skoleområdet. Det har vi lært at leve med, for det skal vi," siger Ditte Skyum, der tiltrådte for halvandet år siden og ikke har fortrudt, hun valgte Broager Skole. ■

EGERNSUND SENIORER

Inviterer alle som har lyst til at opleve

KOLDING STORCENTER JULESMYKKET

Onsdag den 22. november 2023

Bus opsamling fra Broager Kirke kl. 10.30 herefter Skovgade – Teglparken – Havnevej – Sundgade stop ved Møllegården og Kirken – Kystvej – Lågmajvej – Elektrikeren og Gråsten Banegård.

Ved ankomst går vi til Bilka.

Her får vi middag.

Herregårdsbøf med tilbehør.

Drikkevarer for egen regning.

Herefter kan I besøge butikker.

Vi mødes igen kl. 15.30 midt i centret, der hvor gangene samles.

Pris inkl. middag 150,- som betales i bussen.

Tilmelding senest den 12. november til Gerda tlf. 30 44 45 25

Først til mølle, plads til 52 pers.

Inviterer medlemmer til

JULEFROKOST

Onsdag den 29. november 2023

Sted: Den Gamle Skole kl. 13.00

Menu fra Holbøl Landbohem.

Hvide sild – røde sild – stegte sild tilbehør karrysalat.

Dampet lakseside med tilbehør.

Roastbeef med tilbehør.

Varm ribbensteg med rødkål.

Varm leverpostej med bacon og champignon.

Gammeldags hvidkål med frikadeller.

3 slags ost.

Musik ved Flemming.

Pris alt dette for kun 150,-

Øl - vand – vin – snaps – m.m. købes for billige penge.

Der må ikke medbringes egne drikkevarer.

Ikke medlemmer betaler gæstekort af kr. 50,- + 150,-

Tilmelding senest den 19. november til Gerda tlf. 30 44 45 25

HUSK

SANGCAFE

Søndag den 19. november kl. 14.00

Tilmelding til Gerda

Livlig debat om budget 2024



Broagerlands Venstre havde forleden inviteret til debatmøde om kommunens budget for 2024 på Dynthus.

Byrådsmedlemmerne

Erik Krogh (V) og Tage Petersen (V) gennemgik budgettet, der rummer udgifter på næsten 6 milliarder kroner.

Erik Krogh glædede sig



over, at der i budgettet er afsat 500.000 kr. til udarbejdelse af for-projekter vedrørende Broager Torv.

Arbejdet skal udmøntes i en operationel køreplan

Privatfoto

mod budgetforhandlingerne for 2025. ■

Broagerhus inviterer til julemarked

Af Gunnar Hattesen

Broagerhus reagerer på museums-lukningen af Cathrinesminde Teglværk.

Det er baggrunden for, at Broagerhus inviterer til julemarked i weekenden den 18.-19. november

Her kan publikum tage hul på oplevelsen af julestemning i Broager.

“Broagerhus reagerer på den kendsgerning, at der ikke er julemarked på Cathrinesminde Teglværk i år. Så Broagerhus tager over og inviterer i stedet til julemarked i medborgerhuset i byen”, siger formanden Erik Krogh, som pointerer, at man skylder gæsterne en god oplevelse.

“Vi håber, vi kan gøre det, ved at omdanne medborgerhuset i Broager til et julemarked, hvor et spændende udstillingsfelt med omkring 30 stande



Formand for Broagerhus, Erik Krogh. Arkivfoto

år har været samlingssted for et utal af aktiviteter.

“Selvfølgelig skal der være både juletræ, julemusik, juleopdækning, gløgg og æbleskiver og kaffe med brød tort. Ja, måske også en kaffepunch. Og publikum kan smage gode råd og den markante forskel på nye og gammeldags æble skiver”, bemærker Erik Krogh.

Der er åbent kl. 10-16 begge dage i weekenden den 18.-19. november, og der er gratis adgang. ■

vil sætte de besøgende i en god stemning”, fortæller Erik Krogh.

Sammen med bestyrelsen og andre frivillige søger han for, at der er liv på alle etager i det gamle rådhus, som de seneste seks

Fem skarpe til efterskoleelever

For tiden er der en ung fra Broager, som går på Frølevlejrens Efterskole.

Lilli Nesbigall Thun, Broager

Hvad betyder ordet krænker for dig?

“At gå over stegen og såre personer med ord eller vold”.

Kender du nogen, der er blevet krænket?

“Ja over de sociale medier. Der er nemlig rigtig mange som bliver krænket over sociale medier, fordi det er nemt at gøre”.

Hvad synes du om ordet “person”, der mange steder erstatter mand/dame - f.eks. forperson og kageperson?

“Jeg vil mene at det ikke er noget problem, men så

længe det ikke bliver et for stort tema så er det fint”.

Hvad mener du om betegnelsen “hen”?

“Jeg har ikke nogen mening om det da jeg ikke interesserer mig om kønsroller, men jeg respekterer alligevel hvad de vil kaldes”.

Hvornår går man over stegen?

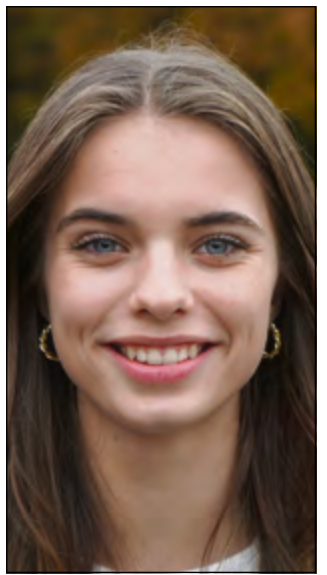
“Når folk ikke respektere andres grænser og er ligeglade med at man siger stop”.

Er du politisk korrekt?

Jeg er ikke politisk korrekt nej.

Ville du følge fleretallet i din vennegruppe uden at være kritisk?

Ja for det meste. ■



Lilli Nesbigall Thun, Broager

Uheld

En 20-årig kvinde fra Sønderborg kørte forleden galt med sin bil på Dyntvej ved Broager.

Hun havde tilsyneladende for meget fart på i en venstre-kurve og mistede herredømmet over bilen, som landede i grøften.

Kvinden fik ikke alvorlige skader, men blev kørt til tjek på sygehuset. ■



SKODSBØL GÅRDBUTIK

Julen nærmer sig med raske skridt

Frilandskalkun 4-12 kg.pr. kg **85,-** Friskslagtet kalkun..... pr. kg **110,-**
Frilandsgæs 4-7 kg.pr. kg **125,-** Friskslagtet moskusand...pr. kg **125,-**
Moskus- og landænder.....pr. kg **99,-** Friskslagtet gæs pr. kg **155,-**

Friskslagtet bestilles på forhånd, og afhentes kun den 22. og 23. december kl. 10 -18



ÅBNINGSTIDER

Hverdage: kl. 16-18
Lørdag-søndag: kl. 10-16



Skodsbølvej 71, Skodsbøl, 6310 Broager
Tlf.: 22 90 29 18 • www.finnh.dk

Nyt fra Broagerhus

JULEMARKED



PÅ BROAGERHUS
18. og 19. NOVEMBER
KL. 10-16

Oplev den særlige stemning med juletræ, julemusik, gløgg og æbleskiver, kaffe og rugbrødstort m.m.



Et spændende udstillingsfelt på over 30 stande præsenterer sig på alle etager

Der er gratis adgang for hele familien

Arrangør: Broagerhus, Allégade 4, Broager



Se altid mere på www.broagerhus.dk

Sundevad Husholdningsforening

Inviterer til:

MEST FOR QVINDER

Tirsdag den 21. november 2023 kl. 19.00
Sottrup Sognehus, Kirkeagervej 1C, Vester Sottrup

Kom og mød Caroline Gammelgaard, Gram
- deltager i TV-Syd's program Landmandkonernes Klub. - og Vivian Engel, Kruså - to oplæg om nutidens "husmødre" -som medhjælpende ægtefælle og medrejsende ægtefælle

Der serveres sandwich - vin/vand

Pris pr. person 125,- kr.

Tilmelding senest 14. november 2023 til Jytte
tlf. 3035 7967 eller mail: boysenjytte@icloud.com

ADVENTSMØDE

Mandag den 4. december 2023 kl. 14.00
Sottrup Sognehus, Kirkeagervej 1C, Vester Sottrup

Jeanett Jensen, Sønderborg - fortæller om
"Et mælkebøttebarn gir aldrig op"

Der serveres kaffe og kage

Derefter underholdning med sang ved Dusko Milovic

Pris pr. person 125,- kr.

Tilmelding senest 27. november 2023 til Ingermargrethe
tlf. 2165 2981 eller mail: ik@revisor-knudsen.dk

Alle er velkomne
Bestyrelsen



Besøg genbrugsbutikken i

VESTER SOTTRUP

MØBLER - TING - TØJ

og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg

ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
Tlf. 40 76 22 36 i åbningstiden

VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE



Michael Witt (tv) fik lov til at overtage Jørgen Jensens virksomhed, fordi virksomheden leverer kvalitet. Det forventer kunderne.

GråstenAvis

Witt & Sønner opkøber firma i Felsted

**VVS-virksomheden
Witt & Søn A.S. i Ullerup
overtager sjette genera-
tionsvirksomheden C. A.
Jensen i Felsted**

"Vi laver ikke fis og bal-
lade, men et godt og solidt
håndværk, vi kan være
bekendt at levere til vores
kunder. Jeg overvejede
flere muligheder for at
sælge, og det er bestemt
ikke let at finde en køber,
der lever op til de krav, jeg
stiller, men det lykkedes
til sidst", siger 63-årige
Jørgen "Smed" Jensen fra
Felsted.

Jørgen Jensen er sjette
generation i VVS-firmaet
C. A. Jensen, som han
overtog i 1991. Nu er det
slut. Fra 1. november blev
firmaet en del af nabo-
virksomheden Witt & Søn
A.S. i Ullerup.

"Vi passer sammen som
fod i huse", siger Michael
Witt, der er tredje genera-
tion i VVS-virksomheden,
hvor han også er blikken-
slagermester. Vi har både
vandværker, landbrug og
private blandt vores kun-
der og installerer alt fra

badeværelser til varme-
pumper og fjernvarme.

Michael Witt beskæf-
tiger 10 medarbejdere.
Virksomheden overtog i
2018 Broager VVS.

"Jeg glæder mig til at
blive en del af Witt & Søn
og få mange nye kolleger.
Det ser jeg frem til efter i
længere tid at have drevet
firmaet alene", siger Jørgen
Jensen, der også ser frem
til at få mere tid til at sejle
i kajak og dyrke sin hobby
fotokunst. ■

Julemarked i Hamborg

Lørdag den 2. december

OPSAMLINGSSTEDER

Alsion, Sønderborg	kl. 9.30
Nybøl Kirke	kl. 9.45
Broager Kirke	kl. 9.50
Elektrikeren, Egersund	kl. 9.55
Ahlmannsparken, Gråsten . .	kl. 10.00
Bageren, Rinkenæs	kl. 10.30
Annies Kiosk, Sønderhav . . .	kl. 10.10
Elektrikeren i Kollund	kl. 10.15
P-pladsen ved Kruså Bankocenter	kl. 10.20
Bov Kirke	kl. 10.25
Circle-K ved Industrivej i Padborg . . .	kl. 10.35

Efter opsamling kører vi over grænsen og videre mod Hamborg,
hvor der er julemarkeder overalt i den indre by.

På den smukkeste plads af dem alle, foran det imponerende historiske rådhus, står de hyggelige
salgsboder med sukkerbager, legetøjsmagere, kunsthåndværkere. Hamburger julemarkedet
ved Mönckebergstraße, pragtfuldt og stort med 150 salgsboder, er også en besøgsagnet.

"Weißer Zauber auf dem Jungfernstieg" fascinerer med dets unikke julebelysning.

Søger man ro og eftertænkning, så er julemarkedet ved St. Petri-kirken
eller i og uden for Michel - Hamburgs vartegn - det helt rigtige.

Kronen på værket i det julepyntede Hamborg er juleparaden, det festligt
lysende optog af julemænd, rensdyr, alfer og meget mere.

Vi er hjemme ved 21-tiden.

Prisen inkluderer bus, guide og kaffe og rundstykker.

399,-

Tilmelding på
tlf. 2116 0683

GråstenAvis

BovAvis



Kørte for stærkt på knallert

En 15-årig dreng kørte
torsdag eftermiddag for

stærkt på en knallert på
Skolegade i Vester Sottrup.

Drengen blev stop-
pet af en af politiets
motorcykelbetjente.

På et rullefelt blev knal-
lerten, der må køre op til
30 kilometer i timen, målt
til at kunne køre 74 kilo-
meter i timen. ■

Læserbrev

Vindmøllestøj påvirker mennesker

Vindmøllestøjens påvirkning af den menneskelige organisme.

Antallet af mennesker der udsættes for vindmøllestøj, er stigende.

Vindmøllestøj rapporteres som mere generende end trafikstøj på tilsvarende niveauer, og når trafikstøj konsekvent har været forbundet med hjer-

tekarsygdomme, må man antage, at påvirkning af vindmøllestøj har samme effekt.

I 2013 foretog forskeren Mette Sørensen en undersøgelse for at undersøge, om man kunne sammenkæde vindmøllestøj med antallet af hjertekarsygdomme.

Undersøgelsen blev

offentliggjort i "Environment International" i 2018, hvorefter Dansk Vindmølleforening selvfølgelig udlagde resultatet som "bevis" for, at der ikke var nogen sammenhæng.

Mette Sørensen var ikke enig. "Jeg ser ikke vores studie som en findelse af lavfrekvent

støj på nogen som helst måde. Vi fandt indikationer på sammenhænge mellem udsættelse for vindmøllestøj og nogle af de sygdomme vi undersøgte - herunder hjertekarsygdomme".

Sønderborg Kommune har planer om, at der opstilles kæmpemæssige vindmøller bl.a. ved

Avnbøløsten i et forholdsvis tæt bebygget område med forøgede støjgener til følge.

De ansvarlige politikere må derfor iværksætte en gennemgribende undersøgelse af sammenhængen mellem vindmøllestøj og bl.a. hjertekar-sygdomme.

Det kan ikke accepteres, at vindmøllebranchen reelt dikterer, hvilke måleresultater miljøstyrelsen

skal anvende vedrørende vindmøllestøj.

Eventyrforestillingen om en "grøn omstilling" skal ikke foregå på borgernes bekostning.

Kim Christensen
Lundsgaardsvej 3,
Vester Sottrup

(forkortet af redaktionen)

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

GråstenAvis



APOS
Andr. Petersen & Søn ApS

KVALITETSBYGGERI I 5 GENERATIONER

Tlf. 74652416 Cvr. 33039506
www.apos.dk

Bygningskonstruktør, Muremester og Aut. Kloakmester

Vi udfører opgaver i totalentreprise med; murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler. Ingen opgave er for lille.



**GASSERVICE – BLIKKENS LAGER
VENTILATION – SMEDEARBEJDE
– VAND – VARME –
ENERGIRÅDGIVNING**

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnes 21 • DK-6300 Gråsten • Telefon 7465 1865
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk



Aut. Installatør
R. Pedersen VVS



**GRØN VARME – FJERNVARMELØSNINGER TIL
HJEMMET FOR EN BÆREDYGTIG FREMTID**

JAKOB'S VVS
SØNDERJYLLAND
INFO@JAKOBVVS.DK

60 90 67 42

WWW.JAKOBVVS.DK



Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten

Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

Kosmoshus Træfældning



- Alt i træfældning
- Topkapning
 - Beskæring
 - Risikofældning
 - Flishugning og rodfræsning

– Kort fortalt, vi fælder alt –

Ring eller skriv og få et godt tilbud
30 26 35 57 / kosmoshus@gmail.com



- Erhvervsret
- Erstatningsret
- Testamenter
- Skilsmisseret
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Retssagsbehandling



Fischer

ADVOKATFIRMA

Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com



**Hvis din bil
kunne vælge**

Reparation og service
af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler

Gisselmann
Kongevej 86, Gråsten • 74 65 01 70

Dit værksted og servicebutik på vejen

GråstenAvis

Oplag: 10.919 eks. ugentlig
Udvidet oplag i ulige uger: 13.121
Tryk: OTM Avistryk A/S

Kontor: Nygade 8 • 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00
onsdag og torsdag kl. 13.00 - 15.00
eller efter aftale

Artikelmateriale sendes til
redaktion@graastenavis.dk
Annoncemateriale sendes til
annonce@graastenavis.dk

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00.
Kontakt da FK Distribution på www.fk.dk/reklamation, eller send en
mail til kvalitet@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000
mandag til torsdag fra kl. 8:30-16:00 og fredag 8:30-15:30.



Ansvarlig redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenavis.dk



Salgskonsulent
Stine Auerbach
Telefon 61 44 07 80
sa@graastenavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk



Journalist
Lise Kristensen
Telefon 20 75 79 12
lik@graastenavis.dk

Bogholder

Ann Christensen
Telefon 31 17 05 27
bogholder@graastenavis.dk
Træffes tirsdag til torsdag fra kl. 11-15

Avisen er i din postkasse onsdag/torsdag og kan læses
online mandag aften på hjemmesiden **graastenavis.dk**

Følg os på Facebook

Deadlines

Deadline for annoncer til udarbejdelse er torsdag
kl. 12.00 ugen inden indrykning.
Deadline for reprojekte-annoncer, reserveres inden
fredag kl. 12.00 ugen inden indrykning, og afleveres
senest mandag kl. 12.00

Hørt i byen

Store dele af kloakvandet i Gråsten løb mandag eftermiddag ud i slotssøen.

Syv elever på Gråsten Skole er blevet hjemsendt, fordi de røg vape cigaretter på toilettet.

Formand for Broager Brandværsorkester, Ove Petersen, Gråsten fyldte forleden 75 år, og blev hyldet ved at brandværsorkester mødte op på bopælen for at spille "Happy birthday".

Bettina Pørksen Schmidt fejrede forleden sin 50-års fødselsdag hos sin søster på Den Gamle Kro.

Budgetforliget mellem samtlige partier i Sønderborg Byråd åbner op for byggeri af 20 ældrevenlige boliger, som en del af projektet på Politigrunden i Gråsten. Udgiften finansieres efter fordeling mellem privat og alment byggeri ved et salg af grunden.

Søsterlogen 84 Svanen i Sønderborg har doneret 7.500 kroner til bofællesskabet Fjordbo i Gråsten. Pengene skal bruges til en tur til Lalandia.

Det skal være mere sikkert at færdes langs vandet i Sønderborg Kommune. Havnefoged Anders Husted og hans kolleger sætter flere redningskranse og stiger op i blandt andet Gråsten Havn og Egersund Havn. ■



Skaterbane i Gråsten gør klar til at rulle

Af Lise Kristensen

Under udarbejdelsen af bystrategien for Gråsten stod det klart, der mangler byrum for unge mennesker.

Selv har de unge udtrykt ønske om skaterbane, hvor de kan "hænge ud" og være aktive efter skoletid.

Det har Gråsten Forum taget op. Skaterbanen er ved at tage form på papiret. Den tænkes placeret på græsarealet ved Gråsten Skole tæt på ungdomsklubben og byens badmintonhal i grønne omgivelser med rige udfoldelsesmuligheder. Den



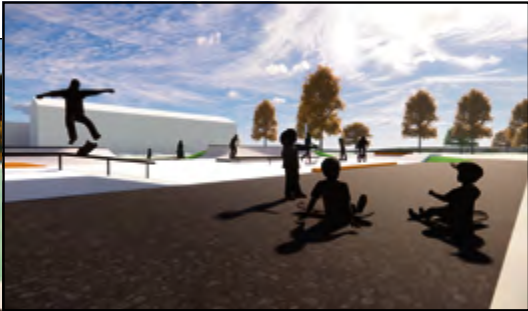
er 590 kvadratmeter og opføres i beton. "Vi har fået lavet et udkast til banen og placeret den, så vi mangler bare at få den lavet. Det skal

være muligt at skate og køre på løbehjul, BMX cykel og rulleskøjter på banen, som er uden dørs. Haderslev og Sønderborg har fine inden dørs baner," fortæller Louise Johnsen fra Gråsten Forums bestyrelse.

Populær
Skaterbaner er en populær udfoldelsesmulighed blandt unge. De repræsenterer en ny bykultur, hvor man mødes og

udfolder sig, når man har lyst og tid. Målgruppenn er 10-16 år 5.-10. klasse. Skaterbanen bliver lavet i flere niveauer med forskellige hældninger og udfordringer til unge, der godt kan lide at rulle på hjul. Tilbage står arbejdet med at finansiere en skaterbane i Gråsten. "Den kommer til at koste i omegnen af to millioner kroner. Kommunen vil give et tilskud på 250.000 kroner," fortæller Louise

Louise Johnsen, bestyrelsesmedlem i Gråsten Forum.
Arkivfoto



Bloms Zoneterapi v/ Ilse Blom

Felstedvej 21
6300 Gråsten

Mobil: 20 57 48 08

E-mail: blomszone@bbsyd.dk
www.blomszone.dk



1-dags bustur til Jul i Den Gamle By

EKSTRA TUR

750,-

Søndag den 3. december

Få en fornemmelse af jul i gamle dage i Den Gamle By i Aarhus, hvor der er 75 huse som er opbygget som en gammel købstad. Byen er opbygget af huse der er hentet flere forskellige steder i landet. I Den Gamle By kan man gå tur i tiden. Fra en by som på H.C. Andersens tid over de moderne tider i 1920'erne til det danske velfærdssamfund i 1960'erne og 70'erne. Derudover består Den Gamle By af en hel række museer. Der er pyntet op til jul og der er mulighed for at smage på julen godter som man lavede dem i gamle dag. Se også de smukt pyntede vinduer med julenisser og gran. I får 4 timer til at gå rundt og opleve julestemningen gennem årene. Prisen inkluderer bus, rundstykke og kaffe, middagsmad, entre, eftermiddagskaffe og guide. Forventet hjemkomst ved kl. 20.00-tiden

Opsamlingssteder	
Alsion, Sønderborg	8:00
Nybøl Kirke	8:15
Broager Kirke	8:20
Elektrikeren Egersund	8:25
Ahlmannsparken, Gråsten	8:30
Bageren Rinkenæs	8:40
Annies Kiosk, Sønderhav	8:45
Bindzus, Kollund	8:50
Kruså Bankocenter	8:55
Bov Kirke	9:00
Samkørselspladsen ved, Kliplev	9:15
Circle K, Rødekro	9:35
Samkørselspladsen ved Hammelev	10:00
P-pladsen ved Bramdrupdam Hallerne	10:25

Tilmelding til
Gråsten Avis/Bov Avis
på tlf. 2116 0683
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis

BovAvis



Skatkort på bordet

Gråsten Skatklub har holdt klubaften med 39 medlemmer.

1. runde

Nr. 1	Sven Eirdorf, Gråsten	1318 point
Nr. 2	Jens Lorenzen, Broager	1266 point
Nr. 3	Arne Mylin, Broager	1213 point
Nr. 4	Jürgen Krüger, Sønderborg	1173 point
Nr. 5	Herluf Jørgensen, Broager	1106 point
Nr. 6	Kjeld Petersen, Egersund	1089 point

2. runde

Nr. 1	Vagn Christiansen, Løjt Kirkeby	1303 point
Nr. 2	Hans Peter Steffensen, Gråsten	1134 point
Nr. 3	Rainer Hugger, Flensborg	1100 point
Nr. 4	Sven Erik Christiansen, Rødekro	1090 point
Nr. 5	Poul Erik Rinkovski, Egersund	1085 point
Nr. 6	Finn Lorenzen, Gråsten	1018 point

Fodbehandling
375,-
Udkørende
405,-

ÅBNINGSTIDER:
Mandag: Efter aftale - udkørende
Tirsdag: Udkørende
Onsdag: kl. 12.00 - 18.00
Torsdag - fredag: kl. 8.30 - 14.30
Weekend & aften: efter aftale

Klinik P
Lægeeksamineret fodplejer
Borggade 4 d. · 6300 Gråsten · Telefon 2264 8449



Padborg Station skal være tilgængelig

Af Lise Kristensen

"Padborg Station skal være tilgængelig for alle. Rødekro og Padborg banegårde har ventet længe på forbedrede adgangsforhold. I infrastrukturplanen indgår en pulje på 650 millioner kroner til formålet frem mod 2035. Det er alt for langt ude i fremtiden. Det kan måske deles op, så der bliver søsat konkrete projekter hvert tredje eller fjerde år. Jeg vil indkalde forligsparterne i infrastrukturplanen."

Det siger Venstres medlem af transportudvalget, Hans Christian Schmidt, Vojens.



Han reagerer på Bov Avis' artikel om, Seniorrådet i Aabenraa Kommune betegner Padborg og Rødekro

stationer som utilgængelige for handicappede og gangbesværede.

Padborg Station er central for grænsetrafikken og sydfra kommende turister heriblandt mange vandrere.

Der er ingen elevator, men stejle trapper, talrige brud i belægningen og dårlige toiletforhold. Seniorrådet kan ikke anbefale gangbesværede at benytte Padborg Station. Trods ønsker om forbedringer er der ikke sket noget i utallige år.

"Jeg kender udmærket begge stationer. Jeg har foreholdt transportminister Thomas Danielsen (V) den kritiske situation

blandt andet på Padborg Station.

Han henviser til alle de skriftstykker, der er cirkuleret mellem diverse instanser, men det fører ikke til noget. Nu må der ske noget. Det er lavthængende frugter. Ombudsmanden gjorde i 2016 opmærksom på, 13 banegårde i Danmark ikke overholder FN's handicapkonvention. Sker der først noget eksempelvis i Padborg i 2035, vil der være gået 19 år, siden ombudsmanden opfordrede til at gøre noget," konstaterer Hans Christian Schmidt.

"Jeg vil love folk i Padborg at gøre noget ved det og få sat gang i tingene,

Trafikforholdene for handicappede på Padborg Station er dårlige. Sagen tages nu op i Folketinget.

Foto: Jacob Laursen

så forholdene bliver forbedret. Jeg vil tænde et lys i mørket. Om ikke andet må det være bedre at vide, der sker noget i løbet af et par år end ikke at vide noget," siger Venstremanden, der snarest samler forligspartierne.

Et stort politisk flertal

står bag infrastrukturplanen med de 650 millioner kroner til forbedring af banegårde. Siden er der ikke sket ret meget.

"I forhold til andre udeståender i forbindelse med togtrafikken er de 650 millioner et beskedent beløb. Vi skylder togpassagererne en snarlig løsning ikke mindst i en tid, hvor vi af klimahensyn opfordrer borgerne til at benytte offentlige transportmidler," siger den tidligere transportminister, der regner med at give handicappede, ældre og gangbesværede uhindret adgang til togstationerne i Padborg og Rødekro inden for en kortere årrække og satser på at give et tidsperspektiv primo 2024. ■



Mange trapper og ingen elevaorer gør Padborg Station nærmest ufremkommelig for gangbesværede og handicappede for ikke at tale om folk med barnevogne, rollatorer og tunge kufferter.



Belægningen og adgangsforholdene på den 100 år gamle jernbanestation i Padborg lader meget tilbage at ønske, ikke mindst for handicappede og gangbesværede



BYGGEMESTER

Alt indenfor
Tømrer-/Snedker-
Murer-/Flise-
Belægnings-
Smede-
Blikkenslager arbejde udføres

Telefon 74 67 14 93 • info@byggemester.dk
Industrivej 16 • 6330 Padborg
Se mere på www.byggemester.dk

- Køkkener
- Vinduer & døre
- Energi-renoveringer

Bestil tid hos
din lokale
vinduespudser

Telefon
5065 0004

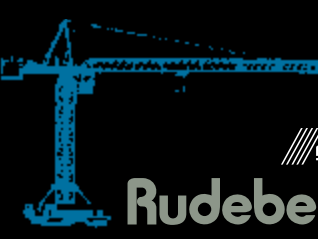


pudserfordig.dk
Din vinduespudser

v/Lone Gaarde · Tunneldal 21, 6330 Padborg
Tlf. 5065 0004 · lone@pudserfordig.dk

ALT I MURERARBEJDE

- Småreparationer
- Om- og tilbygning
- Nybyggeri
- Hoverentrepreneur



Rudebeck a's

Industrivej 7 | 6330 Padborg
Tlf. 74 67 04 56 | info@rudebeck-byg.dk

Dødsfald



Min elskede mand
vor ejegode far og farfar

Karl Schleussner

* 15. april 1945 † 4. november 2023
er stille sovet ind på Birkelund Plejehjem

**Anna-Lene
Christian, Martin
Jacob og Lucas**

Begravelsen foregår i stilhed.



Vores kære mor

Johanne Sørensen

født Hansen

* 17.9.1942 i Løgumkloster
† 31.10.2023 i Bov

er kørt afsted på sin sidste tur. God vind!

"Johanne, du bist eine Legende"

På hele familiens vegne

Sandra og Anita

Bisrettelsen finder sted fredag den 10. november
kl. 10.00 i Bov Kirke, Padborg

Efterfølgende vil der være snitter og kaffe på
Løgumkloster Central Hotel.

Tilmelding nødvendigt - tel. 3068 1329

Tak fordi du handler lokalt **BovAvis**

Jytte Sahl Hans Sahl

**Når der skal skabes en troværdig,
smuk og personlig afsked**

**LINDEGAARDENS
BEDEMAND**

www.lindegaardensbedemand.dk

**DØGNSERVICE:
29 29 86 68**

Sønderborg, Gråsten, Aabenraa
& Kruså/Padborg

Lyrelauget mangler medlemmer

Af Ditte Vennits Nielsen

Lyrelauget er i gang med at planlægge 25-års jubilæet i 2024.

"Det skal naturligvis markeres ordentligt. Vi håber på god opbakning fra lokalbefolkningen og de lokale virksomheder", siger Lyrelaugets formand, Jesper Schimann Hansen, som står i spidsen for en forening, hvor medlems-tallet er vigende.

"Desværre falder vores medlemmer fra simpelt-



hen på grund af alder. Vi mangler i den grad nye medlemmer. Det burde ikke være umuligt, da vi har 200 virksomheder

i Padborg, men blot 32 af dem er medlem af Lyrelauget", fortæller formanden.

Jesper Schimann Hansen

Padborgs vartegn, Lyren, har 25-års jubilæum i 2024.

er i tvivl om, om folk er klar over, at Lyren bliver vedligeholdt for private midler.

"Skulpturen står for at skulle genopfriskes op til 25-års jubilæum. Her skal den stå frisk og flot i al sin pragt. Derfor mangler vi midler", siger Jesper Schimann Hansen. ■

Narko

En 30-årig mand fra Kruså blev forleden stoppet af politiet på Sønderborgmotorvejen.

Bilisten blev testet med narkometer og der var udslag på hash.

Bilisten blev sigtet og anholdt og der blev taget en blodprøve. ■

Vandt halloween-konkurrence

Vinderen af Halloween-konkurrencen, som var arrangeret fodterapeut Lone Bakowsky, blev 9-årige Malou Panufnik Bjørnskov Klaus, der hav-

de tegnet en vellignende Harry Potter.

Gevinsten var en rygsæk med Hogwarts logo, som indeholdt en Harry Potter malebog og slik fra Honey Dukes fra Hogsmeade inklusiv Bertie Botts Beans. ■



**Begravelsesforretningen
KIRSTEN & REJNER**

v/ Kirsten Pedersen Madsen

Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid

**Du kan ringe alle døgnet timer
tlf. 74 67 20 22**

post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk

Aabenraa, Padborg/Kruså, Rødekro og omkringliggende byer og opland

Bov-Padborg Begravelsesforretning

– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Rie Rabøl Jørgensen



Martin Good

Tlf.: 74 67 35 15 – Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Tak fordi du handler lokalt

BovAvis



**BOV
KIRKE**

Søndag den 12. november kl. 11.00
ved Lars Meilandt Hansen



**KOLLUND
KIRKE**

Søndag den 12. november kl. 9.30
ved Lars Meilandt Hansen



**HOLBØL
KIRKE**

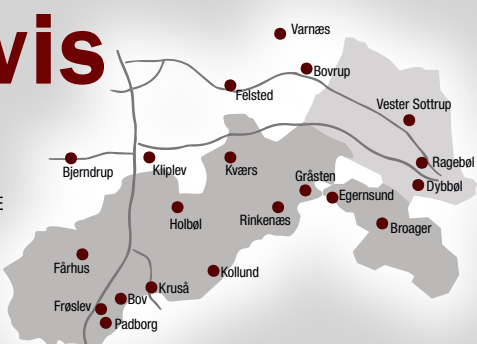
Søndag den 12. november kl. 10.00
ved Bjarne Hjort

BovAvis

redaktion@bovavis.dk
OPLAG: 10.919
UDVIDET OPLAG FØRSTE UDGAVE
HVER MÅNED: 13.121

LEVERING:
FK Distribution

TRYK:
OTM Avistryk A/S



Følg os på Facebook

Avisen er i din postkasse
onsdag/torsdag

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten

Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15, torsdag kl. 13-15 eller efter aftale



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk



Lokalredaktør
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
bovavis@graphos.dk

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00. Kontakt da FK Distribution på www.fk.dk/reklamation, eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 8:30-16:00 og fredag 8:30-14:30.

Til alle tider - til alle hjem. Se flere boliger på Nybolig.dk



Bov - Valsbølgade 10

Villa, 1 fam.



Kontantpris: 1.345.000
Ejerudgift pr. md: 1.439
Udbetaling: 70.000
Br/nt excl. ejerudg: 8.284/6.565
Sag: 13322



Padborg - Søndermosevej 35

Villa, 1 fam.



Kontantpris: 1.495.000
Ejerudgift pr. md: 2.055
Udbetaling: 75.000
Br/nt excl. ejerudg: 9.150/7.260
Sag: 07932



Kruså - Parkvej 23

Villa, 1 fam.

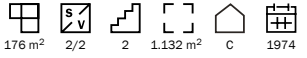


Kontantpris: 600.000
Ejerudgift pr. md: 1.548
Udbetaling: 30.000
Br/nt excl. ejerudg: 3.721/2.951
Sag: 14332



Padborg - Hasselhaven 3

Villa, 1 fam.



Kontantpris: 995.000
Ejerudgift pr. md: 1.777
Udbetaling: 50.000
Br/nt excl. ejerudg: 6.116/4.853
Sag: 13732



Padborg - Nygade 25

Villa, 1 fam.

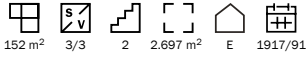


Kontantpris: 1.125.000
Ejerudgift pr. md: 1.586
Udbetaling: 60.000
Br/nt excl. ejerudg: 6.907/5.480
Sag: 19732



Tinglev - Terkelsbøl Bygade 24

Villa, 1 fam.

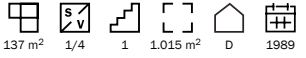


Kontantpris: 1.145.000
Ejerudgift pr. md: 1.693
Udbetaling: 60.000
Br/nt excl. ejerudg: 7.063/5.597
Sag: 18932



Sønderhav - Fjordvejen 94A

Villa, 1 fam.

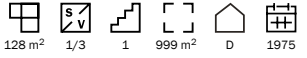


Kontantpris: 3.125.000
Ejerudgift pr. md: 3.012
Udbetaling: 160.000
Br/nt excl. ejerudg: 19.047/15.116
Sag: 22322



Fårhus - Frydendalvej 29

Villa, 1 fam.

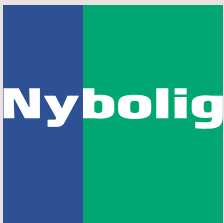


Kontantpris: 695.000
Ejerudgift pr. md: 1.389
Udbetaling: 35.000
Br/nt excl. ejerudg: 4.293/3.406
Sag: 20032



Nybolig Padborg
Lena Schmöser & Andreas Thomsen Nørh

Torvegade 1 · 6330 Padborg
6330@nybolig.dk · nybolig.dk · Tlf: 74671902



25 ÅR • SE BEDRE • LEV BEDRE

JUBILÆUMS-FINALE

op til **-75%**
på mærkestel
og brilleglas*

Du får ved køb af den 1. brille 50 % på brilleglas fra Meisterglas®. Ved køb af den anden brille får du 50 % rabat på brilleglas fra Meisterglas®, og 50 % rabat på stellet pris (undtagen Chanel, Dior, Gucci, Lindberg, Ørgreen, Lunor, La Roche, Davidoff). Gælder kun ved køb af to briller i den samme styrke. Ved køb af den 3. brille får du 75 % rabat på brilleglas fra Meisterglas® og 75 % rabat på stellet pris (undtagen Chanel, Dior, Gucci, Lindberg, Ørgreen, Lunor, La Roche, Davidoff). Gælder kun ved køb af 3 par briller i samme styrke. Alle rabatter gælder ind til den 18.11.2023 på de billigere briller. Rabatten fra trækkes automatisk fra producentens listepriis og gælder kun på nye ordrer og kan ikke kombineres med andre kampagner/komplekstilbud/kuponer. Ingen kontantbetaling muligt. Ingen kontantbetaling muligt. Optik Hallmann Danmark ApS Søndergade 6, 6200 Aabenraa

Aabenraa, Søndergade 6, ☎ 74 62 34 70 Padborg, Torvegade 4, ☎ 74 67 30 70 optik-hallmann.com

Sig tillykke til et brudepar, fødselar, konfirmand eller student

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-

☐ Tillykke med foto max. 25 ord 150,-

Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, eller skriv teksten i blokbogstaver på nedenstående linier:

Husk at udfylde: Indsenders navn og adresse og tlf. -kommer ikke i avisen-

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen. Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk. Den kan også afleveres i postkassen på: Bovvej 45 i Padborg.

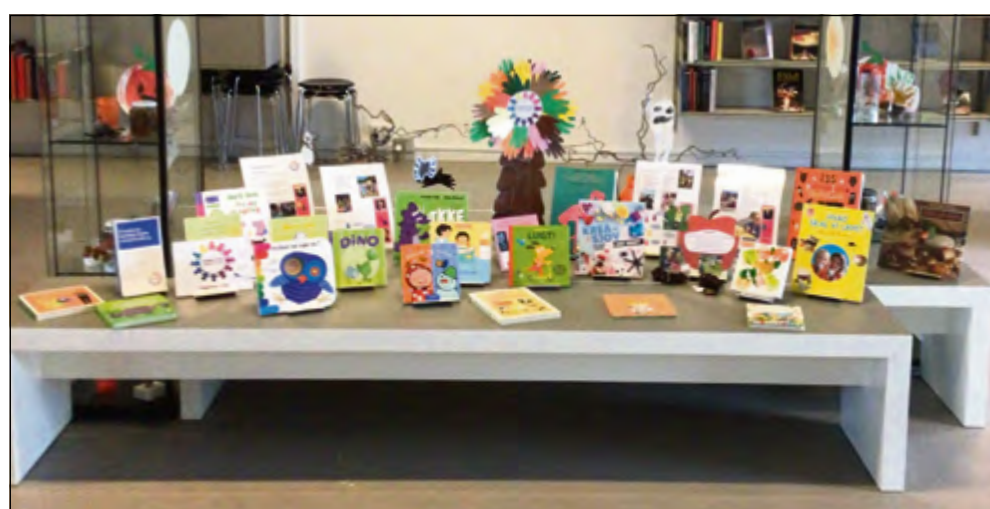
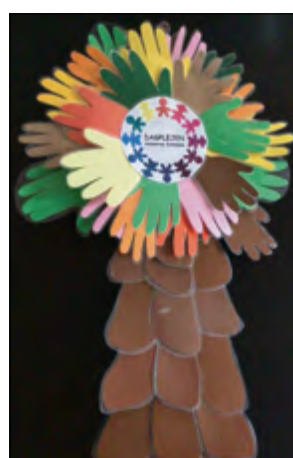
Dagplejebørn udstillede på Bov Bibliotek

Dagplejebørn i Syd har holdt en farvestrålende efterårsudstilling på Bov Bibliotek.

Udstillingen har været en tilbagevendende tradition i mange år

“Over en længere periode har børnene været ude og samle ting i naturen til de kreative kunstværker”, fortæller dagplejer Nanna Q Wortmann. ■

Børnene har malet, brugt hænder, fødder og andre ting, til at lave uhyggelige spøgelses, edderkopper og græskarlygter



Tag på udflugt med
Gråsten Rejser



Lukker for bestillinger
17.11.2023

Sælger herefter egne håndlavede
smykker & gavekort

Følg med i min julekalender
på facebook/instagram

GULDSMED
Rie Meyer

Torvegade 28
6330 Padborg
Tlf. 5194 0082

rie@riemeyer.dk
www.riemeyer.dk

Smykker lavet på eget værksted Find mig også på Facebook

Biltræf i Frøslevlejren



I Frøslevlejren var der forleden træf af Smart biler, som holdt en pause inden de i kortege kørte videre.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Fem skarpe til efterskoleelev



Max Reher, Aabenraa

Max Reher, Aabenraa er elev på Frøslev Efterskole.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Hvad betyder ordet krænker for dig?

Ordet krænker betyder vis det er nogen der er ubehageligt mod andre.

Kender du nogen, der er blevet krænket?

Ja, en af mine venner oplevede at en pige var meget interesseret i ham og så hele tiden rørte ved ham,

hvilket var meget ubehageligt for ham.

Hvad synes du om ordet "person" der mange steder erstatter mand/dame - f.eks. forperson og kageperson?

Jeg synes det lidt plat for bare fordi det er kage-mand eller formand så har det ikke noget og gøre

med kønnet det bare sådan det danske sprog er.

Hvad mener du med betegnelsen "hen"?

Altså det synes jeg også er lidt plat altså jeg har ikke hørt nogen bruge det så meget men nu hvor jeg høre det er det lidt plat.

Hvornår går man over stregen?

Altså det forskelligt fra person til person det har

sådan noget og gøre med hvor ens personlige grænser er.

Ser du dig selv som politisk korrekt?
Nej ikke altid.

Ville du følge flertallet i din vennegruppe uden at være kritisk?

Nej jeg synes det godt og være kritisk over sine egne beslutninger og ikke altid følge flokken ■.

LAH's julemarked flytter til Kollundhus

Af Ditte Vennits Nielsen

Det traditionsrige julemarked, som igen mange år har været afholdt på Smedeby Kro, flytter til Kollundhus.

Forklaringen er, at Smedeby Kro er sat til salg og i øjeblikket står tom.

Julemarkedet afholdes

lørdag 18. november og søndag 19. november.

"Vi er spændte på, om vi kan få lige så mange besøgende, som vi plejer at have", fortæller formand for handikapforeningen LAH, Svend Villadsen, der håber folk vil tage turen til Kollund.

Julemarkedet byder på

flotte nisser, dekorationer, hjemmestrik, marmelader, julegaveidéer og andre spændende ting, som folk kan købe. Desuden er der i år plads til flere udstillere.

"Vi sælger en stand for kun 100 kr. Det går til betaling for lokalerne de to dage, som julemarkedet varer. Vi sælger mad og

drikkevarer i caféen, og så har vi vores tombola med mange fine præmier", fortæller Svend Villadsen, der garanterer, at der både er noget for voksne og børn at opleve.

Julemarkedet åbnes lørdag den 18. november kl. 10 med tale af formand for Padborg Friluftscene, Karen Holubowsky. ■

Det traditionsrige julemarked åbnes af Karen Holubowsky.

Arkivfoto



LILLEBITTEN

En fortolkning af Tommelise præsenteret af

Frøslev Efterskole

Forestillinger
 Onsdag d. 15/11-2023 kl. 10.00 & 19.30
 Torsdag d. 16/11-2023 kl. 10.00 & 19.30
 Fredag d. 17/11-2023 kl. 10.00 & 20.00
 Lørdag d. 18/11-2023 kl. 12.30

Bestil dine billetter her: www.fle-skole.dk

FRØSLEV EFTERSKOLE
Skab din karakter

Benjamin Koppel opfører "De Hvide Busser"

Unik koncertoplevelse i Frøslevlejr

Søndag den 26. november kl. 17:00 i Barak K14
Dørene åbnes kl. 16:00

Medvirkende: Magnus Öström, Benjamin Koppel, Scott Colley, Kevin Hays, Henrik Dam Thomsen & Josefine Cronholm samt foredragsholder Bo Lidegaard

BILLET PRIS 250,-

Frøslevlejr Museum

Nationalmuseum
National Museum of Denmark

Frøslevlejr Museum / Lejrvejen 83 / DK-6330 Padborg / Tlf. 41 20 60 53

Hørt ved Lyren

En ny bro har set dagens lys ved grænsesten 37 over Krusåen og forbinder gåturen Niehus sø rundt.

I bygningen ved OK tankanlægget på Lejrvejen i Padborg tæt ved motorvejsafkørslen kommer der et nyt spisested, Eat’n Drive. Desuden bliver der etableret 5 værelser til pendlere, feriegæster og chauffører.

Lørdag den 25. november kl. 11.30 bliver der opsat et juletræ ved Korsvejens kryds i Kruså, som er sponsoreret af Klinik for Fodterapi. Der er salg af pølser, øl og vand. Overskuddet går ubeskåret til næste års arrangement, hvor de frivillige håber på at kunne få opsat et elkabel til byens julebelysning.

Mikkel Gaarde Pedersen fra Padborg er nomineret til Årets Talent ved dansk motorsport Award.

Der mangler stadig 6-7 piger og drenge fra 0-7. klassetrin til luciaoptog. Børnene over hver søndag kl. 12.45-13.45 i Fårhus Forsamlingshus. Kjoler, bånd og lys får børnene udleveret.

Byråds- og regi-onrådsmedlem Jens Wistoft (V) holdt tale ved det tyske mindretals årlige festdag, Deutscher Tag, i Tinglev.

Vinavlsyd har afholdt det årlige Vinskue i Vamdrup. Her deltog Vineri Klemhest fra Kliplev med 2 vine og begge blev kåret. Den ene vin i kategorien frugtvin, den anden i kategorien Rødvin årgang 2022. ■

Bomlaugget har malet bomme

Bomlaugget har afsluttet årets arbejde med bomvedligeholdelse.

Christian Moos fortæller, at bommene på Simondysvej og Kolonisthusvej er blevet nymalede og bommen ved Rønsdam bliver frisket op inden pinse.

Sædvanen tro holder Bomlaugget generalforsamling 11. november. kl. 11.11 på Bov Kro. Menuen står på gule ærter.

Bomlaugets formål er at vogte de gamle bomme ved den dansk-tyske grænse. ■

20 spillede skat

Padborg Skatklub samlede 29 medlemmer til klubaften på Valdemarshus.

1. runde

Nr. 1	Benny Stensdal	1.194 point
Nr. 2	Kaj Hansen	1.177 point
Nr. 3	Kris Nissen	947 point
Nr. 4	Orla Moshage	838 point
Nr. 5	Konrad Hesse	802 point

2. runde

Nr. 1	A.C. Petersen	981 point
Nr. 2	Robert Everhan	981 point
Nr. 3	Torben Ries	918 point
Nr. 4	Gynther Bonnichsen	890 point
Nr. 5	Gunnar Andresen	847 point

SALON SKRÆNTEN
SKRÆNTEN 26, 6340 KRUSÅ TLF. 74672010

ÅBNINGSTIDER
Mandag..... kl. 8.30-17.00
Tirsdag..... kl. 12.00-20.00
Onsdag..... kl. 8.30-16.00
Torsdag..... kl. 8.30-14.00
Fredag..... kl. 8.30-efter aftale

Boliger

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL



Få en gratis salgsvurdering.
Måske er vi billigere end du tror.

Estate Kjeld Faaborg  **7465 0933**

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE
Sundsøes 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten  6300@estate.dk www.estate.dk





HPT er god til at rumme seniorer

Vognmandsfirmaet H.P. Therkelsen i Padborg var blandt prismodtagerne, da BHJ Fonden uddelte

priser på Hotel Alsik i Sønderborg. Temaet for uddelingen var seniorer. HPT får prisen, fordi

HR-chef Jan Sørensen, direktør Mogens Therkelsen og formand for BHJ-Fonden, Peder Damgaard, som stod for overrækkelsen.

de er rummelige og giver plads til medarbejdere over 55 år - specielt chauffører. ■

Vinduespudser har travlt

Af Ditte Vennits Nielsen

Igennem de seneste 4 år har Lone Gaarde pudset vinduer for både private og erhvervskunder.

Hun er oprindeligt uddannet bogholder, men trængte til luftforandring. “I dag nyder jeg den friske luft på jobbet, og så møder jeg en masse forskellige mennesker hver dag”, fortæller Lone Gaarde, hvis kundekreds strækker sig fra Padborg til Gråsten. Derudover har hun en medarbejder, der

dækker Broager, Sønderborg og Als. Forskellige erhvervskunder bringer hende rundt i det syd- og sønderjyske. “Jeg har flere kirker i området, så mit arbejde er meget alsidigt. Sidste år udvidede vi og udfører nu også både algebehandlinger og fliserens. Derudover har vi gennemgået kurser i skadedyrsbekæmpelse, hvor vi i år haf haft travlt med at bekæmpe

myrer og fjerne hvepseboer”, fortæller Lone Gaarde, som pudser vinduer både ude og inde og bruger teleskopstang op til 3. sal. Hun anvender kalkfrit vand uden brug af kemikalier, og derved opnås flotte og skinnende rene vinduer uden kalkpletter og striber. “Vi kommer gerne ud og giver et uforpligtende tilbud på en fast pris”, siger Lone Gaarde. ■



Lone Gaarde er den lokale vinduespudser, som giver folks vinduer et flot og skinnende resultat.

Frivillige fjernede skrald

Der var rigeligt med affald at samle op på Kollund Strand.

Af Gunnar Hattesen

Kollund Strand er blevet pænere. Frivillige fjernede søndag en god portion skrald.

Initiativtager var Liv Benedikte Dammers, som efter en gåtur på stranden var chokeret over, hvor meget affald der ligger. ■



STEAK HOUSE ARGENTINA
RESTAURANT DUBROVNIK
Südermarkt 9
D 24937 Flensburg
Telefon +49-461 24520
www.essen-in-flensburg.de

BOSKO'S DALMACIJA
GRIECHISCHE TAVERNA
Grönfahrtweg 13
D 24955 Harrislee
Telefon + 49-461 78918
(Lige overfor CALLE)

MØBELPOLSTRING

Grænselandets største udvalg i polster- og gardinstoffer finder du hos boligstylisten

RAUMWANDEL GMBH
SÜDERSTRASSE 42
24955 HARRISLEE
+49 461 940 260 20

Efter aftale pr. mail mulighed for dansk betjening
info@raumwandel-flensburg.de | www.raumwandel-flensburg.de

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

BovAvis

MalermesterMomme

HOS OS ER KVALITET OG SERVICE I HØJSÆDE

Skal der males - ude eller inde
- så ring til MalermesterMomme
og få et uforpligtende tilbud på
tlf. 20 47 85 63

Danske Malermestre
v.Carsten Momme, Skovbakken 16, Kollund, 6340 Kruså

Aut. el-installatør

P. Bindzus A/S

Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 7467 8067
info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk

Elis' hvidevarer
ved Norman Rudbeck

Alt indenfor hårde hvidevarer
Salg-Service-Reparationer
Telefon 7467 8799
Mobil 4082 4939
Mail: info@elis.dk

Handel i dag giver service i morgen

Se elis.dk for aktuelle tilbud

Alt i servicesalg

Reisebüro Vanselow

Personlig service
- Vi matcher altid priser fra nettet
Gina og Uwe taler dansk

HUSK! Hvad du finder på nettet, får du også ved os!

Dansk service med tyske priser

Dit uafhængige rejsebureau

Reisebüro Vanselow
Langberger Weg 4, 24941 Flensburg
Tlf. 0049 461 5003694 • mail: uwe@rbv-fl.de • www.rbv-fl.de

CITTI-PARK
Reisebüro im Citti Park

ÅBNINGSTIDER Mandag-Lørdag kl. 9-20

Restaurant Cevapcici

Kroatisk restaurant med speciale i balkan- og middelhavsretter samt pasta- vegetar- og årstidsbestemte retter

DEN MUNTRE BOSNIER
Rumpsteak-schnitzel fyldt med skinke og ost, dertil pommes frites og djuvec ris
20 €

HVER ONSDAG SPARERIBS
Spis alt du kan
Bestil gerne i forvejen

Åbent: Tirs- Søndag kl. 17.00 - 23.00
& Søndag kl. 12.00 - 14.30

Vi taler dansk

Travestr. 2 • 24943 Flensburg • Tlf. +49 461 315 4141
www.restaurant-cevapcici.de

SISSECK

50 års erfaring

Vi kan hjælpe dig med alt inden for laminat-, vinyl- og trægulve, gulvafslibning, klinker, tæpper og gardiner. ...og vi kommer gerne ud og måler op og monterer!

Kom ind og hør, hvordan vi kan hjælpe lige netop dig!

Hugo Sisseck Boligudstyr

Garant
Nørregade 39 • 6330 Padborg • Tlf. 74 67 19 54 • padborg@garant.nu

Estate Kjeld Faaborg · 74650933

Vi ved hvad der gør din bolig til noget særligt...

GRÅSTEN BELLEVUE 3



Ejerlejlighed med enestående udsigt
Velkommen til en drømme lejlighed i en af Gråstens mest populære ejerlejlighedskomplekser. Bellevue er opført i 2006. Lejligheden er på 91 m2 med en rumfordeling der gør, at boligens kvadratmeter er yderst veludnyttede. Fra lejligheden er der kort afstand til børnehave, skole og diverse fritids aktiviteter i Gråsten. Samtidig er her kort afstand til de større handelsbyer Sønderborg og Flensborg. Ønsker du en luksus lejlighed med en top placering i Gråsten med enestående udsigt, har du nu chancen for at denne kan blive din!



Kontant 2.245.000
Ejerudgift pr. md. 2.973
Udbetaling 115.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 13.678/10.877

Sagsnr. 3084

Bolig m²	91		
Stue/vær	1/2	Opført	2006

ULLERUP KIRKEPOLD 3A



Charmerende ejendom med stråtag
I hyggelige Ullerup finder i denne charmerende ejendom med stråtag og stort værksted. Ejendommen er roligt beliggende på Kirkepold, som er et roligt kvarter uden gennemkørende trafik. Herfra er der kort afstand til indkøb i enten Gråsten eller Blans. Samtidig er der cykelafstand til børnehave og skole i de nærliggende landsbyer. Den samlede ejendom består af Kirkepold 3A og Kirkepold 3B. Det er kun halvdelen af denne ejendom, og derved Kirkepold 3A som sælges. Ejendommen rummer 132 boligkvadratmeter som fremstår hyggelig, hjertevarm og med højt til loftet.



Kontant 650.000
Ejerudgift pr. md. 1.773
Udbetaling 35.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 4.005/3.183

Sagsnr. 2997

Bolig m²	132	Grund m²	953
Stue/vær	1/2	Opført	1857

GRÅSTEN TORVET 4



Andelsbolig klar til hurtig overtagelse
Andelsboligen ligger på 1. sal i den flotte ejendom som blev opført i 2005. Ejendommen er bygget med fælles indgang, hvor her også er elevator. Der er til andelsboligen fælles terrasse område, hvor hver bolig på 1. sal har sit eget terrasse område. En skøn og indflytningsklar andelsbolig med mulighed for hurtig overtagelse! Boligen er indrettet med soveværelse med indbyggede skabe, rummeligt værelse, stort badeværelse med gulvarme og mulighed for tilslutning af vaske faciliteter, samt et stort lyst køkken-alrum og stue. Her er både plads til stort spisebord og sofa arrangement.



Kontant 430.452
Mdl. boligydelse 5.092

Sagsnr. 3093

Bolig m²	87	Etage	1
Stue/vær	1/2	Opført	2005

GRÅSTEN NYGADE 9



Ekstrem flot ejerlejlighed i centrum af Gråsten
Er du på markedet efter en total indflytningsklar ejerlejlighed i hjertet af Gråsten? Her er tale om en bolig med vedligeholdesnivea langt over normalen!!! Nuværende ejer har total gennemrenoveret lejligheden med alt hvad dette indebærer! Med flot og lyst køkken, stort soveværelse, med ekstra værelse, stor stue, og flot badeværelse. Her er altså mulighed for at bo i en herskabelig lejlighed med historie der rækker mere end 100 år tilbage i tiden! Til lejligheden hører et skur og parkeringspladser forefindes fra Fredensgade.



Kontant 825.000
Ejerudgift pr. md. 1.045
Udbetaling 45.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 5.069/4.030

Sagsnr. 3103

Bolig m²	77	Etage	1 th
Stue/vær	1/2	Opført	1900

GRÅSTEN ELLEYGADE 29



Dejlig lejlighed centralt i Gråsten
Mulighed for at bo centralt i Gråsten i denne store ejerlejlighed på 85 m2. Hertil kommer 16 m2 garage, plus depotrum. På en central placering i Gråsten, sælges denne velindrettede lejlighed. Fra lejligheden er der gåafstand til Gråsten Centrum, med indkøb af både daglig- og detailvarer, tog- og busstation og meget mere. Indretning: Entré. Badeværelse med bruseniche og toilet. Køkken med god bordplads, samt plads til spisebord. Stue med dejligt lysindfald, samt udgang til terrasse. Soveværelse med plads til seng og klædeskab, samt ekstra værelse til gæster eller kontor.



Kontant 925.000
Ejerudgift pr. md. 2.426
Udbetaling 50.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 5.688/4.523

Sagsnr. 3070

Bolig m²	89	Etage	st tv
Stue/vær	1/2	Opført	1963

BROAGER FASANVÆNGET 13



Flot arkitekttegnet villa i skønne Broager
Denne fuldmurede og arkitekttegnede bolig vil fange din opmærksomhed med sit tidløse og stilfulde udtryk og elegante facade. Her vil du dagligt nyde både huset og den enestående udsigt. Villaen er i 2 plan og opvarmes med fjernvarme. Den ligger i et roligt og populært kvarter for enden af et lukket vænge. På stien rundt om søen kan du motionere og få naturoplevelser på alle årstider, mens du samtidig har kort afstand til børnehave, skole og gode indkøbs muligheder. Broager har desuden lægehus, tandlæge, bibliotek, sportshaller, aktivitetshus og nærhed til skov og strand.



Kontant 2.975.000
Ejerudgift pr. md. 2.497
Udbetaling 150.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 18.114/14.404

Sagsnr. 2571

Bolig/kld. m²	216/100	Grund m²	1.432
Stue/vær	2/6	Opført	1969

KRUSÅ BAKKESVINGET 2



Etplansvilla med nyere tag og køkken
Ønsker I en skøn etplansvilla roligt beliggende tæt på den dansk/tyske grænse? På Bakkessvinget finder I denne fine villa med alt det nødvendige. Ejendommen er godt og roligt beliggende i Kruså med kort afstand til både skole, børnehave, indkøb og Grænseshallerne. Der er planlagt etablering af fjernvarme i området ultimo 2024/ i løbet af 2025. Til huset hører en letpasselig have med tilhørende stor indkørsel. På grunden finder i også garage samt flere udhus bygninger. Her er derfor både plads til bilen, opbevaring eller et værksted.



Kontant 1.095.000
Ejerudgift pr. md. 1.581
Udbetaling 55.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 6.722/5.333

Sagsnr. 3008

Bolig m²	125	Grund m²	878
Stue/vær	1/3	Opført	1965

KRUSÅ UDSIGTEN 8



Rummelig villa tæt på den dansk/tyske grænse
Er I på jagt efter en rummelig villa med en spændende planløsning? Så er Udsigten 8 i Kruså en oplagt kandidat. Beliggende på det lukkede vænge Udsigten finder I denne skønne villa med hele 274 boligkvadratmeter fordelt på 2 plan. Ejendommen er roligt beliggende hvor børnene trygt kan rende på tværs af gaden til leg og spil med vennerne. Ejendommen præsenterer sig pænt med sin unikke facade, og det hyggelige terrasse miljø som I finder på husets syd/vest side. Ejendommen er godt og roligt beliggende i Kruså med kort afstand til både indkøb og den dansk/tyske grænse.



Kontant 1.295.000
Ejerudgift pr. md. 1.988
Udbetaling 65.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 7.938/6.298

Sagsnr. 2949

Bolig m²	274	Grund m²	798
Stue/vær	2/5	Opført	1965

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnæs 19, 6300 Gråsten
Telefon 7465 0933
E-mail 6300@estate.dk

facebook.com/estate6300

